

Ìwé Samuẹli Keji

Dafidi gbọ ti ikú Saulu oba

¹ Lẹyìn ikú Saulu, Dafidi ti ibi tí ó ti ẹgun àwọn ará Amaleki bọ, ó sì dúró ní Siklagi ní ojọ méjì. ² Ní ojọ kẹta, ọkùnrin kan dé láti ibi ibùdó Saulu, pẹlú aṣọ rẹ tí ó ti ya; àti erùpẹ ní orí rẹ. Nígbà tí ó dé ọdọ Dafidi, ó wólẹ fún un láti bu ọlá fún un.

³ Dafidi sì bèèrè pé, “Ibo ni ìwọ ti wá?”

“Èmi sá láti ibùdó àwọn ọmọ Israẹli.”

⁴ Dafidi bèèrè pé, “Kí ni ó ẹlẹ?” “Sọ fún mi.”

Ó wí pé, “Àwọn ọkùnrin náà sá láti ojú ogun. Ọpọ wọn ṣubú, wọn sì kú. Saulu àti ọmọ rẹ ọkùnrin Jonatani sì kú pẹlú.”

⁵ Nígbà náà, ní Dafidi sọ fún ọdọmọkùnrin tí ó mú ìròyìn wá fún un pé, “Báwo ni o ẹe mọ pé Saulu àti ọmọkùnrin rẹ Jonatani ti kú.”

⁶ Ọdọmọkùnrin náà sọ pé, “Mo wà ní orí òkè Gilboa níbẹ ni Saulu fi ara tí ọkọ rẹ, àwọn kẹkẹ àti ẹlẹsin sì ń lépa rẹ. ⁷ Nígbà tí ó wò yíká, tí ó rí mí, ó pè mi, mo sì wí pé, ‘Kí ni mo lè ẹe?’

⁸ “Ó bi mí wí pé, ‘Ta ni ìwọ?’

“Mo dáhùn pé, ‘Ará a Amaleki.’

⁹ “Nígbà náà ó wí fún mi pé, ‘Dúró lóri ì mi kí o sì pa mí! Èmi wà nínú ìrora ikú, sùgbọn mo wà láààyè.’

¹⁰ “Nígbà náà, mo dúró lóri i rẹ, mo sì pa á nítorí mo mọ wí pé, lẹyìn ìgbà tí ó ti ṣubú, kò le è yè mọ.

Mo sì mú adé tí ó wà lórí rẹ, idẹ tí ó wà ní apá a rẹ, mo sì kó wọn wá síbí fún olúwa mi.”

¹¹ Nígba náà ni, Dafidi àti gbogbo àwọn tí ó wà pẹlú rẹ, di aṣọ wọn mú, wọn sì fà á ya. ¹² Wọn ṣọfọ, wọn sì sọkún, wọn sì gbààwẹ tí tí di ìròlẹ fún Saulu àti ọmọ rẹ Jonatani àti fún àwọn ọmọ-ogun OLÚWA, àti fún àwọn ilé Israẹli, nítorí wọn ti ṣubú nípa idà.

¹³ Dafidi sọ fún ọkùnrin tí ó mú ìròyìn wá fún un pé, “Níbo ni ó ti wá?”

O dáhùn pé, “Ọmọ àlejò ni mo jẹ, ará Amaleki.”

¹⁴ Dafidi bèèrè lẹwọ rẹ pé, “Kí ni ó dé tí ìwọ kò fi bèrù láti gbé ọwọ rẹ sókè láti fi pa ẹnì àmì òróró OLÚWA?”

¹⁵ Nígba náà Dafidi pe ọkan nínú ọkùnrin, ó sì wí pé, “Lọ, gbé e lulẹ!” Nígba náà ó gbé e lulẹ, ó sì kú. ¹⁶ Nítorí Dafidi wí fún un pé, “Èjẹ rẹ yòò wà lórí ara rẹ, nítorí ẹnù ara rẹ ni o fi sọ pé, ‘Mo pa ẹnì àmì òróró OLÚWA.’”

¹⁷ Dafidi sì fi orin ọfọ yìi ṣọfọ lórí Saulu àti lórí Jonatani ọmọ rẹ, ¹⁸ Ó sì pàṣẹ pé kí a kọ àwọn ọkùnrin Juda ní orin arò yìi tí ó jẹ ti ọrun (a kọ ọ sí inú ìwé Jaṣari):

¹⁹ “Ògo rẹ, Israẹli ni a pa ní òkè gíga rẹ.
Wò bí àwọn alágbára ẹ ní ṣubú!

²⁰ “È má ẹ sọ ọ ní Gati,
ẹ má ẹ kéde rẹ ní ọpópónà Aṣkeloni,
kí àwọn ọmọbìnrin Filistini má bá à yọ,
kí àwọn ọmọbìnrin aláìkọlà má ba à dunnú.

²¹ “Èyin òkè Gilboa,
kí èyin kí ó má ẹ rí ìrì tàbí ọjò,
tàbí oko tí ó mú èso ọrẹ wá.

Nítorí ibẹ̀ ni asà alágbára ti ẹ̀gbé,
asà Saulu, bí ẹnì pé a kò fi òróró yàn án.

22 “Orun Jonatani kì í padà
bẹ̀ẹ̀ ni idà Saulu kì í padà lásán,
lái kan ẹ̀jẹ̀ àwọn tí a pa,
àti ẹ̀ran àwọn alágbára.

23 Saulu àti Jonatani—
ní ojọ̀ ayé, wọn fẹ̀ràn ara, wọn sì dùn,
ní ikú, wọn kò sì yà ara wọn.
Wọn yára ju idì lọ,
wọn lágbára ju kìnniún lọ.

24 “Ẹ̀yin ọ̀mọ̀bìnrin Israẹ̀li,
ẹ̀ sọkún lórí Saulu,
ẹnì tí ó fi aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ dádára wọ̀ yín,
ẹnì tí ó fi wúrà sí ara aṣọ̀ yín.

25 “Wò ó bí alágbára ti ẹ̀bú ní ojú ogun!
Jonatani, ìwọ̀ tí a pa ní òkè gíga.

26 Ọ̀kàn mi gbọ̀gbẹ̀ fún ọ̀ Jonatani arákùnrin mi;
ìwọ̀ sọ̀wọ̀n fún mi.
Ìfẹ̀ rẹ̀ sí mi jẹ̀ ìyanu,
ó jẹ̀ ìyanu ju ti obìnrin lọ.

27 “Wò ó bí alágbára ti ẹ̀bú!
Ohun ìjà sì ti ẹ̀gbé!”

2

A yan Dafidi ní ọ̀ba Juda

¹ Lẹ̀yìn àkókò yìí, Dafidi wádìí lẹ̀wọ̀ OLÚWA. Ó sì béèrè pé, “Sé èmi lè gòkè lọ sí ọ̀kan lára àwọn ilú Juda?”

OLÚWA sì wí pé, “Gòkè lọ.”

Dafidi sì béèrè pé, “Ní ibo ni kí èmi kí ó lọ?”

OLÚWA sì dá a lóhùn pé, “Sí Hebroni.”

² Nígba náà ni Dafidi gòkè lọ síbẹ̀ pẹ̀lú iyàwó rẹ̀ méjì Ahinoamu ará Jesreeli, àti Abigaili obìnrin opó Nabali ti Karmeli. ³ Dafidi sì mú àwọn ọ̀kùnrin tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀, olúkúlùkù pẹ̀lú idílẹ̀ rẹ̀, wọn sì ń gbé ní Hebroni àti ilú rẹ̀ miíràn. ⁴ Nígba náà àwọn ọ̀kùnrin ará Juda wá sí Hebroni, nìbẹ̀ ni wọn ti fi àmì òróró yan Dafidi gégé bí ọ̀ba lórí ilé Juda.

Nígba tí wọn sọ fún Dafidi pé, àwọn ọ̀kùnrin ti Jabesi Gileadi ni ó sin òkú Saulu, ⁵ Dafidi rán onísẹ̀ sí àwọn ọ̀kùnrin Jabesi Gileadi láti sọ fún wọn pé, “OLÚWA b̀k̀k̀n un yín fún fífi inú rere yín hàn sí Saulu ọ̀gá yín nípa sí sin ín. ⁶ Kí OLÚWA kí ó fi inú rere àti òtítọ̀ fún un yín, èmi náà yóò sì san oore yìi fún un yín, nítorí tí ẹ̀yin ti ẹ̀ ẹ̀yí. ⁷ Njẹ̀ nísinsin yìi, ẹ̀ mú ara yín le, kí ẹ̀ sì ní ìgboyà, nítorí Saulu ọ̀ba yín ti kú, ilé Juda sì ti fi àmì òróró yàn mí ní ọ̀ba lórí wọn.”

Ogun láàrín ilé Dafidi àti Saulu

⁸ Lákòókò yìi, Abneri ọ̀mọ̀ Neri olórí ogun Saulu ti mú Işboşeti ọ̀mọ̀ Saulu, ó sì mú un kojá sí Mahanaimu. ⁹ Ó sì fi jẹ ọ̀ba lórí Gileadi Aşuri àti Jesreeli àti lórí Efraimu àti lórí Benjamini àti lórí gbogbo Israẹli.

¹⁰ Işboşeti ọ̀mọ̀ Saulu sì jẹ ọ̀mọ̀ ogójì ọ̀dún nígba tí ó jẹ ọ̀ba lórí Israẹli, ó sì jẹ ọ̀ba fún ọ̀dún méjì. Ilé Juda sì ń tọ Dafidi léyìn. ¹¹ Gbogbo àkókò tí Dafidi fi jẹ ọ̀ba ní Hebroni lórí ilé Juda sì jẹ ọ̀dún méje àti oşù méfà.

¹² Abneri ọ̀mọ̀ Neri pẹ̀lú àwọn ọ̀kùnrin ti Işboşeti ọ̀mọ̀kùnrin Saulu kúrò ní Mahanaimu, wọn sì lọ sí

Gibeoni. ¹³ Joabu ọmọ Seruiah pẹlú àwọn ọkùnrin Dafidi jáde lọ láti lọ bá wọn ní adágún Gibeoni. Egbé kan sì jókòó ní apá kan adágún, àti egbé kejì ní apá kejì adágún.

¹⁴ Nígbà nàà, Abneri sọ fún Joabu pé, “Jẹ kí diẹ nínú àwọn ọdọmọkùnrin yìí ó dide láti bá ara wọn jà níwájú wa.”

Joabu sì dáhùn pé, “Ó dára, jẹ kí wọn ẹ é.”

¹⁵ Bẹẹ ni wọn dide sókè, a sì kà wọn sí ọkùnrin méjìlá fún Benjamini àti Işboşeti ọmọ Saulu àti méjìlá fún Dafidi. ¹⁶ Nígbà nàà olúkúlùkù ọkùnrin gbá ẹnikejì rẹ mú ní orí, ó sì fi idà gún ẹnikejì rẹ légbẹẹ, wọn sì şubú lulẹ papọ. Bẹẹ ni ibẹ ni Gibeoni ti à ń pè ni Helikatihu Hasurimu.

¹⁷ Ogun nàà ní ojoy nàà gbóná. Àwọn ọmọkùnrin Dafidi sì şegun Abneri pẹlú àwọn ọkùnrin Israẹli.

¹⁸ Àwọn ọmọkùnrin Seruiah mètẹtẹta ni ó wà níbẹ: Joabu, Abişai àti Asaheli. Nísinsin yìí ẹşẹ Asaheli sì fẹrẹ bí ẹşẹ ẹsúró tí ó wà ní papá. ¹⁹ Asaheli sì ń lépa Abneri, bí oun tí ń lọ kò sì yípadà sí ọtún tàbí sí ọ̀sì láti máa tọ Abneri lẹyìn. ²⁰ Abneri bojú wo ẹyìn rẹ, Ó sì béèrè pé, “Şé iwọ Asaheli ni?”

Ó dáhùn pé, “Bẹẹ ni.”

²¹ Nígbà nàà, Abneri sọ fún un pé, “Yípadà sí ọtún tàbí ọ̀sì; mú ọkan lára àwọn ọdọmọkùnrin kí o sì bọ ihámọra rẹ.” Şùgbọn Asaheli kọ láti dẹkun lílẹpa rẹ.

²² Abneri tún kilọ fún Asaheli, “Dẹkun lílẹpa mi! Èẹşe tí ẹmi yóò fi lù ọ bolẹ? Báwo ni ẹmi yóò ti wo arákùnrin rẹ Joabu lójú?”

²³ Şùgbọn ó sí kọ láti padà, Abneri sì fi ọ̀dì ọkọ gún un lábẹ inú, ọkọ nàà sì jáde ní ẹyìn rẹ: oun sì şubú lulẹ níbẹ, ó sì kú ní ibi kan nàà; ó sí ẹ gbogbo

èniyàn tí ó dé ibi tí Asaheli gbé ẹbú si, tí ó sì kú, sì dúró jẹ.

²⁴ Joabu àti Abiṣai sì lépa Abneri: oòrùn sì wọ, wọn sì dé òkè ti Amima tí o wà níwájú Giah lònà ijù Gibeoni. ²⁵ Àwọn ọmọ Benjamini sì kó ara wọn jọ wọn tẹlé Abneri, wọn sì wá di ẹgbẹ kan, wọn sì dúró lórí òkè kan.

²⁶ Abneri sì pe Joabu, ó sì bi í léèrè pé, “Idà yóò máa parun tí tí láéláé bí? Njẹ iwọ kò ì tí ì mọ pé yóò korò níkeyìn? Njẹ yóò ha ti pé tó kí iwọ tó sọ fún àwọn èniyàn nàà, kí wọn dẹkun láti máa lépa arákùnrin wọn.”

²⁷ Joabu sì wí pé, “Bí Olórun ti n bẹ, bí kò ẹ bí iwọ ti wí, nítóótó ní òwúrò ni àwọn èniyàn nàà ibá padà lẹyìn arákùnrin wọn.”

²⁸ Joabu sì fọn ipè, gbogbo èniyàn sì dúró jẹjẹ, wọn kò sì lépa Israẹli mọ, bẹẹ ni wọn kò sì tún já mọ.

²⁹ Abneri àti àwọn ọmọkùnrin rẹ sì fi gbogbo òru nàà rìn ní pètẹlẹ, wọn sì kojá Jordani, wọn sì rìn ní gbogbo Bitironi, wọn sì wá sí Mahanaimu.

³⁰ Joabu sì dẹkun àti máa tọ Abneri lẹyìn: ó sì kó gbogbo àwọn èniyàn nàà jọ, èniyàn mọkàndínlógún ni ó kú pẹlú Asaheli nínú àwọn ìránṣẹ Dafidi.

³¹ Sùgbọn àwọn ìránṣẹ Dafidi sì pa nínú àwọn èniyàn Benjamini: nínú àwọn ọmọkùnrin Abneri; ọ̀jídínínrínwó (360) èniyàn. ³² Wọn sì gbé Asaheli wọn sì sin ín sínú ibojì baba rẹ tí ó wà ní Bẹtilẹhemu. Joabu àti àwọn ọmọkùnrin rẹ fi gbogbo òru nàà rìn, ilẹ̀ sì mọ wọn sí Hebroni.

3

Abneri àti Iṣboṣeti já

Juda, láti Dani tí tí ó fi dé Beerşeba.” ¹¹ Òun kò sì lè dá Abneri lóhùn kan nítorí tí ó bẹ̀rù rẹ̀.

¹² Abneri sì rán àwọn oníşé sí Dafidi nítorí rẹ̀ wí pé, “Tí ta ni ilẹ̀ náà n ẹ̀? Bá mi ẹ̀ àdéhùn, èmi yóò sì kó gbogbo Israẹli tọ́ ọ́ wá.”

¹³ Òun sì wí pé, “Ó dára, èmi ó bá ọ́ ẹ̀ àdéhùn, şùgbọ̀n ohun kan ni èmi ó béèrè lọ́wọ́ rẹ̀, èyí ni pé, iwọ́ kì yóò rí ojú mi, àfi bí iwọ́ bá kọ́ mú Mikali ọ̀mọ̀bìnrin Saulu wá, nígbà tí iwọ́ bá wá, láti rí ojú mi.” ¹⁴ Dafidi sì rán àwọn ìránşé sí Işboşeti ọ̀mọ̀ Saulu pé, “Fi Mikali obìnrin mi lé mi lọ́wọ́, ẹ̀ni tí èmi tí fi ọ̀gọ̀rùn-ún awọ́ iwájú orí àwọn Filistini fẹ̀.”

¹⁵ Işboşeti sì ránşé, ó sì gbà á lọ́wọ́ ọ̀kùnrin tí a n pè ní Paltieli ọ̀mọ̀ Laişi. ¹⁶ Ọ̀kọ́ rẹ̀ sì n bà a lọ, ó n rìn, ó sì n sọkún lẹ̀yìn rẹ̀ tí tí ó fi dé Bahurimu Abneri sì wí fún un pé, “Padà sẹ̀yìn!” Òun sì padà.

Abneri wá kí Dafidi ní Hebroni

¹⁷ Abneri sì bá àwọn àgbàgbà Israẹli sọ̀rọ́ pé, “Èyin tí n ẹ̀ àfẹ́rí Dafidi ní ìgbà àtijọ́, láti je ọ̀ba lórí yín. ¹⁸ Njẹ́ ẹ́ ẹ̀, nítorí tí OLÚWA tí sọ́ fún Dafidi pé, ‘Láti ọ̀wọ́ Dafidi ìránşé mi lé mi ó gba Israẹli èniyàn mi là kúrò lọ́wọ́ àwọn Filistini àti lọ́wọ́ gbogbo àwọn ọ̀tá a wọn.’”

¹⁹ Abneri sì sọ̀rọ́ létí Benjamini: Abneri sì lọ sọ́ létí Dafidi ní Hebroni, gbogbo èyí tí ó dára lójú Israẹli, àti lójú gbogbo ilé Benjamini. ²⁰ Abneri sì tọ́ Dafidi wá ní Hebroni, ogún ọ̀mọ̀kùnrin sì lọ pẹ̀lú rẹ̀ Dafidi sì ẹ̀ àsẹ̀ fún Abneri àti fún àwọn ọ̀mọ̀kùnrin tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀. ²¹ Abneri sì wí fún Dafidi pé, “Èmi ó dide, èmi ó sì lọ, èmi ó sì kó gbogbo Israẹli jọ sọ̀dọ́ ọ̀ba olúwa mi, wọn ó sì bá a ẹ̀ àdéhùn, iwọ́ ó sì je ọ̀ba

gbogbo wọn bí ọkàn rẹ ti n fẹ.” Dafidi sì rán Abneri lọ; òun sì lọ ní àlàáfíà.

Joabu gbọ nípa wíwá Abneri sí Hebroni

²² Sì wò ó, àwọn ìránṣẹ Dafidi àti Joabu sì ti ibi ilépa egbẹ ogun kan bọ, wọn sì mú ikógun púpọ bọ; ṣùgbọn Abneri kò sí lódò Dafidi ní Hebroni; nítorí tí òun ti rán an lọ, òun sì ti lọ ní àlàáfíà. ²³ Nígbà tí Joabu àti gbogbo ogun tí ó pèlú rẹ sì dé, wọn sì sọ fún Joabu pé Abneri, ọmọ Neri ti tọ ọba wá, òun sì ti rán an lọ, ó sì ti lọ ní àlàáfíà.

²⁴ Joabu sì tọ ọba wá, ó sì sọ pé, “Kí ni ìwọ ẹ yìi? Wò ó, Abneri tọ ọ wá; èéha ti ẹ tí ìwọ sì fi rán an lọ? Òun sì ti lọ. ²⁵ Ìwọ mọ Abneri ọmọ Neri, pé ó wá láti tàn ọ jẹ ni, àti láti mọ ijáde lọ rẹ, àti wíwólé rẹ àti láti mọ gbogbo èyí tí ìwọ n ẹ.”

Joabu pa Abneri

²⁶ Nígbà tí Joabu sì jáde kúrò lódò Dafidi, ó sì rán àwọn ìránṣẹ láti lépa Abneri, wọn sì pè é padà láti ibi kànga Sira, Dafidi kò sì mọ. ²⁷ Abneri sì padà sí Hebroni, Joabu sì bá a tẹ láàrín ojú ọ̀nà láti bá a sọrọ ní àlàáfíà, ó sì gún un níbẹ lábẹ inú, ó sì kú, nítorí èjẹ Asaheli arákùnrin rẹ.

²⁸ Lẹyìn ìgbà tí Dafidi sì gbọ ọ, ó sì wí pé, “Èmi àti ijoba mi sì jẹ aláilẹbi níwájú OLÚWA tí tí láé, ní ti èjẹ Abneri ọmọ Neri, ²⁹ jẹ kí ó wà ní orí Joabu, àti ní orí gbogbo idílé baba rẹ; kí a má sì fẹ ẹni ó tí ní ààrùn isun, tàbí adètẹ, tàbí ẹni tí n tẹ ọpá, tàbí ẹni tí a ó fi idá pa, tàbí ẹni tí ó ẹ aláìní oúnjẹ kù ní ilé Joabu.”

³⁰ (Joabu àti Abiṣai arákùnrin rẹ sì pa Abneri, nítorí pé òun ti pa Asaheli arákùnrin wọn ní Gibeoni ní ogun.)

³¹ Dafidi si wí fún Joabu àti fún gbogbo èniyàn tí n bẹ lódò rẹ pé, “E fa aṣọ yín ya, kí èyin si mú aṣọ ọfò, kí èyin si sọkún níwájú Abneri.” Dafidi ọba tìkára rẹ si tẹlẹ pòsí rẹ. ³² Wọ̀n si sin Abneri ní Hebroni, ọba si gbé ohùn rẹ sókè, ó si sọkún ní ibojì Abneri; gbogbo àwọn èniyàn náà si sọkún.

³³ Ọba si sọkún lórí Abneri, ó si wí pé,
“Njẹ Abneri ó yẹ kí ó kú bí aṣiwèrè?”

³⁴ A kò sá à dè ọ lówó,
bẹ̀ẹ̀ ni a kò kan ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ ní àbà.
Gégé bí èniyàn tí n ṣubú níwájú àwọn ikà èniyàn, bẹ̀ẹ̀ ni iwọ̀ ṣubú.”

Gbogbo àwọn èniyàn náà si tún sọkún lórí rẹ.

³⁵ Nígbà tí gbogbo èniyàn si wá láti gba Dafidi ní iyànjú kí ó jẹun, nígbà tí ọjọ si n bẹ, Dafidi si búra wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni kí Ọlórún ó ẹ̀ sí mi àti jù bẹ̀ẹ̀ lọ, bí èmi yóò bá tọ̀ ọúnjẹ wò, tàbí nńkan miíràn tí tí oòrùn yóò fi wò!”

³⁶ Gbogbo àwọn èniyàn si kiyèsi i, ó si dára lójú wọn, gbogbo èyí tí ọba ẹ̀ si dára lójú gbogbo àwọn èniyàn náà. ³⁷ Gbogbo àwọn èniyàn náà àti gbogbo Israẹli si mò lójọ náà pé, kì í ẹ̀ ẹ̀fẹ̀ ọba láti pa Abneri ọmọ Neri.

³⁸ Ọba si wí fún àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ pé, “Èyin kò mò pé olórí àti ẹ̀ni nílá kan ni ó ṣubú lónìí ní Israẹli. ³⁹ Èmi si ẹ̀ alálágbára lónìí, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé a fi èmi jẹ̀ ọba; àwọn ọkúnrin wònyí ọmọ Seruiah si le jù mí lọ: OLÚWA ni yóò san án fún ẹ̀ni tí ó ẹ̀ ibi gégé bí iwà búburú rẹ̀!”

4

¹ Nígbà tí ọmọ Saulu sì gbọ pé, Abneri kú ní Hebroni, ọwọ rẹ sì rọ, gbogbo Israẹli sì rẹwẹ̀sì.

² Ọmọ Saulu sì ní ọkùnrin méjì tí í ẹ̀ ọlórí ẹgbẹ̀ ogun: a n̄ pe orúkọ ọkan ní Baanah, àti orúkọ ẹ̀kẹjì ní Rekabu, àwọn ọmọ Rimoni ará Beeroti ti àwọn ọmọ Benjamini (nítórí pé a sì ka Beeroti pẹ̀lú Benjamini). ³ Àwọn ará Beeroti sì ti sálo sí Gittaimu, wọn sì ẹ̀ àtìpọ̀ nìbẹ̀ tí tí ó fi di ojọ̀ ònì yìí.

⁴ (Jonatani ọmọ Saulu sì ti bí ọmọkùnrin kan tí ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ rọ, òun sì jẹ̀ ọdún márùn-ún, nígbà tí iròyìn dé ní ti Saulu àti Jonatani láti Jesreeli wá, olùtọ̀ rẹ̀ sì gbé e, o sì sálo, ó sì ẹ̀, bí ó sì ti n̄ yára láti sálo, òun sì ẹ̀bú, ó sì ya arọ̀. Orúkọ rẹ̀ a máa jẹ̀ Mefiboṣeti.)

⁵ Àwọn ọmọ Rimoni, ará Beeroti, Rekabu àti Baanah sì lọ wọn sì wá síh ilé Iṣboṣeti ní ọsán gangan, òun sì sinmi lórí ibùsùn kan ní ojọ̀-kanrí.

⁶ Sì wò ó, bí olùṣọ̀ ẹ̀nu-ò̀nà ilé nàà ti n̄ gbọ̀n àwọn pàntí, ó tòògbé ó sì sùn lọ, wọn sì wá sí ààrín ilé nàà, wọn sì ẹ̀ bí ẹ̀ni pé wọn n̄ fẹ̀ mú alikama; wọn sì gún un lábẹ̀ inú. Rekabu àti Baanah arákùnrin rẹ̀ sì sálo.

⁷ Nígbà tí wọn wọ ilé nàà lọ, òun sì dùbúlẹ̀ lórí ibùsùn rẹ̀ nínú iyàrá rẹ̀, wọn sì pa á, wọn sì bẹ̀ ẹ̀ lórí, wọn gbé orí sálo, wọn sì fi gbogbo òru rìn ni pètẹ̀lẹ̀ nàà. ⁸ Wọn sì gbé orí Iṣboṣeti tọ̀ Dafidi wá ní Hebroni, wọn sì wí fún ọba pé, “Wò ó, orí Iṣboṣeti ọmọ Saulu ọ̀tá rẹ̀, tí ó ti n̄ wá ẹ̀mí rẹ̀ kiri, OLÚWA ti gbẹ̀san fún ọba olúwa mi lónií lára Saulu àti lára irú-ọmọ rẹ̀.”

⁹ Dafidi sì dá Rekabu àti Baanah arákùnrin rẹ̀, àwọn ọmọ Rimoni ará Beeroti lóhùn, ó sì wí fún wọn pé, “Bí OLÚWA ti n̄ bẹ̀, ẹ̀ni tí ó gba ẹ̀mí mi lẹ̀wọ̀ gbogbo ìpọ̀njú. ¹⁰ Nígbà tí ẹ̀nikan rò fún mi pé, ‘Wò

ó, Saulu ti kú, lójú ara rẹ òun sì jásí ẹni tí ó mú ìyìnre wá, èmi sì mú un, mo sì pa á ní Siklagi, ẹni tí ó ẹ bí òun ó rí nńkan gbà nítorí ìròyìn rere rẹ. ¹¹ Mèlòó mèlòó ni, nígbà tí àwọn ikà ènìyàn pa olódodo ènìyàn kan ni ilé rẹ lórí ibùsùn rẹ—ńjẹ èmi ha sì lè ẹ aláibéèrè ẹjẹ rẹ lẹwọ yín bí? Kí èmi sì mú yín kúrò láààyè.”

¹² Dafidi sì fi àṣẹ fún àwọn ọdọmọkùnrin rẹ, wọn sì pa wọn, wọn sì gé ọwọ àti ẹsẹ wọn, a sì fi wọn há lórí igi ní Hebroni. Şùgbọn wọn mú orí Işboşeti, wọn sì sin ín ní ibojì Abneri ní Hebroni.

5

A fi Dafidi jẹ ọba lórí gbogbo Israẹli

¹ Gbogbo ẹyà Israẹli sì tọ Dafidi wá ní Hebroni, wọn sì wí pé, “Eran-ara rẹ àti ẹjẹ rẹ ni àwa n í ẹ. ² Àti nígbà àtijọ, nígbà tí Saulu fi jẹ ọba lórí wa, iwọ ni ẹni tí ó máa n kó Israẹli jáde, iwọ sì ni ó máa n mú wọn bọ wá ilé: OLÚWA sì wí fún ọ pé, ‘Iwọ yòò ẹ olùşọ Israẹli àwọn ènìyàn mi, iwọ yòò sì jẹ olórí fún Israẹli.’”

³ Gbogbo àgbàgbà Israẹli sì tọ ọba wá ní Hebroni, Dafidi ọba sì bá wọn ẹ àdéhùn kan ní Hebroni, níwájú OLÚWA: wọn sì fi òróró yan Dafidi ní ọba Israẹli.

⁴ Dafidi sì jẹ ẹni ọgbọn ọdún nígbà tí ó jẹ ọba; ó sì jẹ ọba ní ogójì ọdún. ⁵ Ó jẹ ọba ní Hebroni ní ọdún méje àti oşù méfà lórí Juda, ó sì jẹ ọba ní Jerusalemu ní ọdún mètálélọgbọn lórí gbogbo Israẹli àti Juda.

Dafidi fi agbára gba Jerusalemu

⁶ Àti ọba àti àwọn ọmọkùnrin rẹ̀ sì lọ sí Jerusalemu sọdọ̀ àwọn ará Jebusi, àwọn ènìyàn ilẹ̀ nàà; àwọn tí ó sì ti wí fún Dafidi pé, “Bí kò ẹ̀ pé ìwọ̀ bá mú àwọn afọ́jú àti àwọn arọ̀ kúrò, ìwọ̀ kì yòò wọ̀ ihín wá.” Wọn sì wí pé, “Dafidi kì yòò lẹ̀ wá síyìn-ín.”
⁷ Ẹ̀yí nàà ní í ẹ̀ ilú Dafidi.

⁸ Dafidi sọ̀ lójọ̀ nàà pé, “Ènikẹ̀ni tí yòò kọ̀lu àwọn ará Jebusi, jẹ́ kí ó gba ojú àgbàrá, kí o sí kọ̀lu àwọn arọ̀, àti àwọn afọ́jú tí ọ̀kàn Dafidi kórííra.” Nítorí nàà ní wọn ẹ̀ wí pé, “Afọ́jú àti arọ̀ wà níbẹ̀, kì yòò lẹ̀ wọ̀lé.”

⁹ Dafidi sì jókòó ní ilẹ̀ àwọn ọmọ-ogun tí ó ní odi, a sì n pè é ní ilú Dafidi. Dafidi mọ̀ ògiri yí i ká láti Millo wá, ó sì kọ̀ ilẹ̀ nínú rẹ̀. ¹⁰ Dafidi sì n pọ̀ sí i, OLÚWA Ọ̀lọ̀run àwọn ọmọ-ogun sì wà pẹ̀lú rẹ̀.

¹¹ Hiram ọba Tíre sì rán àwọn ìránṣẹ̀ sí Dafidi, àti igi kedari, àti àwọn gbẹ̀nàgbẹ̀nà, àti àwọn tí n gbẹ̀ ọ̀kúta, wọn kọ̀ ilẹ̀ kan fún Dafidi. ¹² Dafidi sì kíyèsì i pé, OLÚWA ti fi ìdí òun múlẹ̀ láti jẹ́ ọba lórí Israẹli, àti pé, ó gbé ìjọba rẹ̀ ga nítorí Israẹli àwọn ènìyàn rẹ̀.

¹³ Dafidi sì tún mú àwọn àlẹ̀ àti aya sí i láti Jerusalemu wá, lẹ̀yìn ìgbà tí ó ti Hebroni bọ̀, wọn sì bí ọmọkùnrin àti ọmọbìnrin fún Dafidi. ¹⁴ Èyí sì ni orúkọ̀ àwọn tí a bí fún un ní Jerusalemu; Şammua, Şobabu, Natani àti Solomoni. ¹⁵ Àti Ibhari, àti Elişua, àti Nefegi, àti Jafia. ¹⁶ Àti Elişama, àti Eliada, àti Elifeleti.

Dafidi ẹ̀gun àwọn Filistini

17 Sùgbọn nígbà tí àwọn Filistini gbọ pé, wọn ti fi Dafidi jẹ ọba lórí Israẹli, gbogbo àwọn Filistini sì gòkè wá láti wá Dafidi; Dafidi sì gbọ, ó sì sọkalẹ lọ sí ilú olódi. 18 Àwọn Filistini sì wá, wọn sì tẹ ara wọn ní àfonífojì Refaimu. 19 Dafidi sì béèrè lódò OLÚWA pé, “Kí èmi ó gòkè tọ àwọn Filistini bí? Ìwọ ó fi wọn lé mi lẹwọ bí?”

OLÚWA sì wí fún Dafidi pé, “Gòkè lọ, nítorí pé dájúdájú èmi ó fi àwọn Filistini lé ọ lẹwọ.”

20 Dafidi sì dé Baali-Perasimu, Dafidi sì pa wọn níbẹ, ó sì wí pé, “OLÚWA ti ya lu àwọn ọtá mi níwájú mi, gégé bí omi ti ń ya.” Nítorí náà ni òun ẹ pe orúkọ ibẹ náà ni Baali-Perasimu. 21 Wọn sì fi òrìsà wọn sílẹ níbẹ, Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ sì kó wọn.

22 Àwọn Filistini sì tún gòkè wá, wọn sì tan ara wọn kalẹ ní àfonífojì Refaimu. 23 Dafidi sì béèrè lódò OLÚWA, òun sì wí pé, “Má ẹ gòkè lọ; sùgbọn bù wọn lẹyìn, kí o sì kọlù wọn níwájú àwọn igi Baka. 24 Yóò sì ẹ, nígbà tí ìwọ bá gbọ ìró ẹsẹ lórí àwọn igi Baka náà, nígbà náà ni ìwọ yóò sì yára, nítorí pé nígbà náà ni OLÚWA yóò jáde lọ níwájú rẹ láti kọlù ogun àwọn Filistini.” 25 Dafidi sì ẹ bẹẹ, gégé bí OLÚWA ti pàşẹ fún un; ó sì kọlu àwọn Filistini láti Geba tí tí dé Geseri.

6

A gbé àpótí ẹrì wá sí Jerusalemu

1 Dafidi sì tún kó gbogbo àwọn akọni ọkùnrin ní Israẹli jọ, wọn sì jẹ ẹgbàà méeèdógún (30,000).

2 Dafidi sì dìde, ó sì lọ àti gbogbo àwọn èniyàn tí ń

bẹ lódò rẹ, láti Baalahi ní Juda wá, láti mú àpótí ẹrí Ọlọrun tí ibẹ wá, èyí tí a n pe orúkọ rẹ ní orúkọ OLÚWA àwọn ọmọ-ogun tí ó jókòó láàrín àwọn kẹrúbù. ³ Wọn sì gbé àpótí ẹrí Ọlọrun nàa gun kẹkẹ tuntun kan, wọn sì mú un láti ilé Abinadabu wá, èyí tí ó wà ní Gibeah: Ussa àti Ahio, àwọn ọmọ Abinadabu sì n dá kẹkẹ tuntun nàa. ⁴ Wọn sì mú un láti ilé Abinadabu jáde wá, tí ó wà ní Gibeah, pẹlú àpótí ẹrí Ọlọrun, Ahio sì n rìn níwájú àpótí ẹrí nàa. ⁵ Dafidi àti gbogbo ilé Israẹli sì širé níwájú OLÚWA lára gbogbo onírúurú ohun èlò orin tí a fi igi arère še àti lára ilù haapu, ní ara tambori, sisitirumu àti lára kimbali.

⁶ Nígba tí wọn dé sí ilẹ ìpakà Nakoni, Ussa sì na ọwọ rẹ sí àpótí ẹrí Ọlọrun, ó sì dìímú, nítorí tí màlúù kọsẹ. ⁷ Ìbínú OLÚWA sì ru sí Ussa; Ọlọrun sì pa á nìbẹ nítorí ìšísẹ rẹ; nìbẹ ni ó sì kù ní ẹbá àpótí ẹrí Ọlọrun.

⁸ Inú Dafidi sì bàjẹ nítorí tí OLÚWA gé Ussa kùrò, ó sì pe orúkọ ibẹ ní Peresi-Usa tí tí ó fi di òní yí.

⁹ Dafidi sì bèrù OLÚWA ní ojọ nàa, ó sì wí pé, “Àpótí ẹrí OLÚWA yòò ti še tọ mí wá?” ¹⁰ Dafidi kò sì fẹ mú àpótí ẹrí OLÚWA sọdò rẹ sí ilú Dafidi; šùgbọn Dafidi sì mú un yà sí ilé Obedi-Edomu ará Gitti. ¹¹ Àpótí ẹrí OLÚWA sì gbé ní ilé Obedi-Edomu ará Gitti ní oşù mẹta; OLÚWA sì bùkún fún Obedi-Edomu, àti gbogbo ilé rẹ.

¹² A sì rò fún Dafidi ọba pé, “OLÚWA ti bùkún fún ilé Obedi-Edomu, àti gbogbo èyí tí í še tirẹ, nítorí àpótí ẹrí Ọlọrun.” Dafidi sì lọ, ó sì mú àpótí ẹrí nàa gòkè láti ilé Obedi-Edomu wá sí ilú Dafidi pẹlú ayọ.

¹³ Ó sì še nígba tí àwọn ènìyàn tí ó ru àpótí ẹrí OLÚWA

bá sì sị ẹ̀sẹ̀ mẹ̀fà, òun a sì fi màlúù àti ẹ̀ran àbọ̀pa rú ẹ̀bọ. ¹⁴ Dafidi sì fi gbogbo agbára rẹ̀ jó níwájú OLÚWA; Dafidi sì wọ̀ efodu ọ̀gbọ. ¹⁵ Bẹ̀ẹ̀ ni Dafidi àti gbogbo ilé Israẹli sì gbé àpótí ẹ̀rí OLÚWA gòkè wá, pẹ̀lú ìhó ayọ̀, àti pẹ̀lú ìró ipè.

¹⁶ Bí àpótí ẹ̀rí OLÚWA sì ti wọ̀ ìlú Dafidi wá; Mikali ọ̀mọ̀bìnrin Saulu sì wo láti ojú fẹ̀rẹ̀sé, ó sì rí Dafidi ọ̀ba n fò sókè ó sì n jó níwájú OLÚWA; òun sì kẹ̀gàn rẹ̀ ní ọ̀kàn rẹ̀.

¹⁷ Wọ̀n sì mú àpótí ẹ̀rí OLÚWA náà wá, wọ̀n sì gbé e kalẹ̀ sípò rẹ̀ láàrín àgọ̀ náà tí Dafidi pa fún un. Dafidi sì rú ẹ̀bọ̀ sísun àti ẹ̀bọ̀ ìrẹ̀pọ̀ níwájú OLÚWA. ¹⁸ Dafidi sì parí iṣe ẹ̀bọ̀ sísun àti ẹ̀bọ̀ ìrẹ̀pọ̀ náà, ó sì sùre fún àwọ̀n ènìyàn náà ní orúkọ OLÚWA àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun. ¹⁹ Ó sì pín fún gbogbo àwọ̀n ènìyàn náà, àní fún gbogbo ọ̀pọ̀ ènìyàn Israẹli, àti ọ̀kùnrin àti obìnrin; fún olúkúlùkù iṣù àkàrà kan àti ekírí ẹ̀ran kan, àti àkàrà dín-dín kan. Gbogbo àwọ̀n ènìyàn náà sì túká lọ̀, olúkúlùkù sí ilé rẹ̀.

Ẹ̀sẹ̀ Mikali

²⁰ Dafidi sì yípadà láti sùre fún àwọ̀n ará ilé rẹ̀, Mikali ọ̀mọ̀bìnrin Saulu sì jáde láti wá pàdé Dafidi, ó sì wí pé, “Báwo ni ọ̀ba Israẹli ṣe ṣe ara rẹ̀ lógo bẹ̀ẹ̀ lóní, tí ó bọ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀ lóní lójú àwọ̀n ìránṣẹ̀bìnrin àwọ̀n ìránṣẹ̀ rẹ̀ gẹ̀gẹ̀ bi ọ̀kan nínú àwọ̀n ènìyàn lásán tí n bọ̀ra rẹ̀ sílẹ̀.”

²¹ Dafidi sì wí fún Mikali pé, “Níwájú OLÚWA ni, ẹ̀ni tí ó yàn mí fẹ̀ ju baba rẹ̀ lọ̀, àti ju gbogbo ìdílé rẹ̀ lọ̀, láti fi èmi ṣe olórí àwọ̀n ènìyàn OLÚWA, àní lórí Israẹli, èmi ó sì sùre níwájú OLÚWA. ²² Èmi ó sì tún rẹ̀ ara mi sílẹ̀ jú bẹ̀ẹ̀ lọ̀, èmi ó sì ṣe aláìníyìn lójú ara mi,

àti lójú àwọn ìránṣẹ̀bìnrin náà ti ìwọ wí, lódò wọn náà ni èmi ó sì ní ògò.”

²³ Mikali ọmọ̀bìnrin Saulu kò sì bí ọmọ, tí tí o fi di ọjọ ikú rẹ nítorí tí ó sọ̀rọ̀-òdì yìí sí Dafidi.

7

Ìlérí Ọlọrun si Dafidi

¹ Ó sì ẹ, nígbà tí ọba n gbé ní ilẹ̀ rẹ, tí OLÚWA sì fún un ní Ìsinmi yíkákiri kúrò lówọ gbogbo àwọn ọtá rẹ.

² Ọba sì wí fún Natani wòlú pé, “Sá wò ó, èmi n gbé inú ilẹ̀ tí a fi kedari kọ, ẹ̀gbọ̀n àpótí ẹ̀rí Ọlọrun n gbé inú ibi tí a fi aṣọ gé.”

³ Natani sì wí fún ọba pé, “Lọ, kí o sì ẹ gbogbo èyí tí ó wà ní ọkàn rẹ, nítorí pé OLÚWA wà pẹ̀lú rẹ.”

Ẹ̀gbọ̀n Ọlọrun kọ fún Dafidi láti kọ ẹ̀mpilì

⁴ Ó sì ẹ ní ọ̀rù náà, ọ̀rọ OLÚWA tọ Natani wá pé,

⁵ “Lọ, sọ fún ìránṣẹ̀ mi, fún Dafidi pé, ‘Báyíí ni OLÚWA wí, ìwọ ó ha kọ ilẹ̀ fún mi tí èmi yóò gbé.

⁶ Nítorí pé, èmi kò ì tí gbé inú ilẹ̀ kan láti ọjọ tí èmi ti mú àwọn ọmọ Israẹli gòkè ti ilẹ̀ Ejibiti wá, tí tí di òní yìí, ẹ̀gbọ̀n èmi ti n rìn nínú àgọ, fún ibùgbé mi. ⁷ Ní ibi gbogbo tí èmi ti n rìn pẹ̀lú gbogbo àwọn ọmọ Israẹli, òjé èmi ti bá ọkan nínú ẹ̀yà Israẹli, tí èmi pa àṣẹ fún láti máa bó àwọn èniyàn mi àní Israẹli, sọ̀rọ̀ pé, “Èéṣe tí ẹ̀yin kò fi kedari kọ ilẹ̀ fún mi.””

⁸ “Njé, nítorí náà, báyíí ni ìwọ yóò sì wí fún ìránṣẹ̀ mi àní Dafidi pé, ‘Báyíí ni OLÚWA àwọn ọmọ-ogun wí, Èmi ti mú ìwọ kúrò láti inú agbo àgùntàn wá láti má tẹ̀lé àwọn àgùntàn, mo sì fi ọ jẹ

olóri àwọn ènìyàn mi, àní Israẹli. ⁹ Èmi sì wà pẹ̀lú rẹ̀ níbikíbi tí ìwọ̀ n lọ̀, èmi sá à gé gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀ kúrò níwájú rẹ̀, èmi sì ti sọ orúkọ rẹ̀ di nílá, gẹ́gẹ́ bí orúkọ àwọn ènìyàn nílá tí ó wà ní ayé. ¹⁰ Èmi ó sì yan ibikan fún àwọn ènìyàn mi, àní Israẹli, èmi ó sì gbìn wọn, wọn ó sì má gbé bí ibùjókòò tiwọn, wọn kì yóò sì sípò padà mọ́; àwọn ọmọ ènìyàn búburú kì yóò sì pón wọn lójúmọ́, bí ìgbà àtìjọ́. ¹¹ Àti gẹ́gẹ́ bí àkókò ìgbà tí èmi ti fi àṣẹ fún àwọn onídaájọ́ lóri àwọn ènìyàn mi, àní Israẹli, èmi fi ìsinmi fún ọ̀ lówọ́ gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀.

“OLÚWA sì wí fún ọ̀ pé OLÚWA yóò kọ̀ ilé kan fún ọ̀. ¹² Nígbà tí ọ̀jọ́ rẹ̀ bá pé, tí ìwọ̀ ó sì sùn pẹ̀lú àwọn baba rẹ̀, èmi yóò sì gbé irú-ọmọ rẹ̀ lékè léyìn rẹ̀, èyí tí ó ti inú rẹ̀ jáde wá, èmi yóò sì fi ìdí ìjọba rẹ̀ kalẹ̀. ¹³ Òun ó sì kọ̀ ilé fún orúkọ mi, èmi yóò sì fi ìdí ìjọba rẹ̀ kalẹ̀ láé. ¹⁴ Èmi ó máa ṣe baba fún un, òun yóò sì máa jẹ ọmọ mi. Bí òun bá dẹṣẹ, èmi yóò sì fi ọpá ènìyàn nà án, àti ìnà àwọn ọmọ ènìyàn. ¹⁵ Ṣùgbọ́n àánú mi kì yóò yípadà kúrò lódò rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí èmi ti mú un kúrò lódò Saulu, tí èmi ti mú kúrò níwájú rẹ̀. ¹⁶ A ó sì fi ìdílé rẹ̀ àti ìjọba rẹ̀ múlẹ̀ níwájú rẹ̀ títí láé, a ó sì fi ìdí ìtẹ̀ rẹ̀ múlẹ̀ títí láé.’”

¹⁷ Gẹ́gẹ́ bí gbogbo ọ̀rọ̀ wònyí, àti gẹ́gẹ́ bí gbogbo ìran yí, bẹ̀ẹ̀ ni Natani sì sọ fún Dafidi.

Àdúrà Dafidi

¹⁸ Dafidi ọba sì wolé lọ, ó sì dúró níwájú OLÚWA, ó sì wí pé,

“OLÚWA Olódùmarè, ta ni èmi, àti kí sì ni idílé mi, tí iwọ fi mú mi di ìsinsin yìi? ¹⁹ Ǹnkan kékeré ni èyí sá à jásí lójú rẹ, OLÚWA Olódùmarè; iwọ sì ti sọ nípa idílé ìránṣẹ rẹ pẹlú ní ti àkókò tí o jìnnà. Èyí ha ẹ iwà ènìyàn bí, OLÚWA Olódùmarè?

²⁰ “Àti kín ní ó tún kù tí Dafidi ìbá tún máa wí fún ọ? Iwọ, OLÚWA Olódùmarè mọ ìránṣẹ rẹ. ²¹ Nítórí ọrọ rẹ, àti gégé bí ifẹ ọkàn rẹ, ni iwọ ẹ ẹ gbogbo ǹnkan nílá wònyí, kí ìránṣẹ rẹ lè mọ.

²² “Iwọ sì tóbi, OLÚWA Olódùmarè! Kò sì sí ẹnì tí ó dàbí rẹ, kò sì sí Ọlórùn kan lẹyìn rẹ, gégé bí gbogbo èyí tí àwa fi etí wá gbọ. ²³ Orílẹ̀-èdè kan wo ni ó sì ǹ bẹ ní ayé tí ó dàbí àwọn ènìyàn rẹ, àní Israẹli, àwọn tí Ọlórùn lọ rà padà láti sọ wọn di ènìyàn rẹ, àti láti sọ wọn ní orúko, àti láti ẹ ǹnkan nílá fún un yín, àti ǹnkan ìyanu fún ilé rẹ, níwájú àwọn ènìyàn rẹ, tí iwọ ti rà padà fún ara rẹ láti Ejibiti wá, àní àwọn orílẹ̀-èdè àti àwọn òrìṣà wọn. ²⁴ Iwọ sì fi idí àwọn ènìyàn rẹ, àní Israẹli kalẹ fún ara rẹ láti sọ wọn di ènìyàn rẹ títí láé; iwọ OLÚWA sì wá di Ọlórùn fún wọn.

²⁵ “Ǹjẹ, OLÚWA Ọlórùn, jẹ kí ọrọ náà tí iwọ sọ ní ti ìránṣẹ rẹ, àti ní ti idílé rẹ, kí ó dúró títí láé, kí ó sí ẹ bí iwọ ti wí. ²⁶ Jẹ kí orúko rẹ ó ga títí láé, pé, ‘OLÚWA àwọn ọmọ-ogun ni Ọlórùn lórí Israẹli!’ Sì jẹ kí a fi idílé Dafidi ìránṣẹ rẹ múlẹ níwájú rẹ.

²⁷ “Nítórí pé iwọ, OLÚWA àwọn ọmọ-ogun, Ọlórùn Israẹli ti sọ létí ìránṣẹ rẹ, pé, ‘Èmí ó kọ ilé kan fún ọ.’ Nítórí náà ni ìránṣẹ rẹ sì ẹ ní i lókàn rẹ láti gbàdúrà yìí sí ọ. ²⁸ Ǹjẹ, OLÚWA Olódùmarè, iwọ ni Ọlórùn náà, àwọn ọrọ rẹ sì jásí ọtítọ, iwọ sì jẹ èjẹ ǹnkan rere yìí fún ìránṣẹ rẹ. ²⁹ Ǹjẹ, jẹ kí

ó wù ọ láti bùkún ìdílẹ̀ ìránṣẹ̀ rẹ̀, kí ó wà tí tí láé níwájú rẹ̀, nítorí ìwọ, OLÚWA Olódùmarè, ni ó ti sọ ọ: sì jẹ́ kí ìbùkún wà ní ìdílẹ̀ ìránṣẹ̀ rẹ̀ tí tí láé, nípasẹ̀ ìbùkún rẹ̀.”

8

Dafidi n ti iṣẹgun de iṣẹgun

¹ Ó sì ẹ̀, lẹ́yìn èyí, Dafidi sì kọlu àwọn Filistini, ó sì tẹ́rí wọn ba, Dafidi sì gba Metegamima lẹ́wọ̀ àwọn Filistini.

² Dafidi sì kọlu Moabu, ó sì fi okùn títa kan dì wọn, ó sì dá wọn dùbúlẹ̀; ó sì ẹ̀ òsùwọn okùn méjì ni iye àwọn tí yòò dá sí. Àwọn ará Moabu sì n sin Dafidi, wọn a sì máa mú èbùn wá.

³ Dafidi sì kọlu Hadadeseri ọmọ Rehobu, ọba Soba, bí ọun sì ti n lẹ́ láti mú agbára rẹ̀ bọ sípò ni odò Eufurate. ⁴ Dafidi sì gba ẹgbẹ̀rún (1,000) kẹ́kẹ́ lẹ́wọ̀ rẹ̀, àti ẹ̀dẹ́gbàárin (7,000) ẹ̀lẹ́sin, àti ogún ẹgbẹ̀rún (20,000) àwọn ẹ̀lẹ́ṣẹ̀. Dafidi sì já gbogbo àwọn ẹ̀ṣin kẹ́kẹ́ wọn ní pàti, ẹ̀gbẹ̀n ó dá ọgọ̀rùn-ún kẹ́kẹ́ sí nínú wọn.

⁵ Nígbà tí àwọn ará Siria ti Damasku sì wá láti ran Hadadeseri ọba Soba lẹ́wọ̀, Dafidi sì pa ẹgbẹ̀rún méjìlélógún (22,000) ènìyàn nínú àwọn ará Siria.

⁶ Dafidi sì fi àwọn ológun sí Siria ti Damasku, àwọn ará Siria sì wá sin Dafidi, wọn a sì máa mú èbùn wá, OLÚWA sì pa Dafidi mọ́ níbíki bí tí o n lẹ́.

⁷ Dafidi sì gba àṣà wúrà tí ó wà lára àwọn ìránṣẹ̀ Hadadeseri, ó sì gbé wọn wá sí Jerusalemu. ⁸ Láti Beta, àti láti Berotai, àwọn ilú Hadadeseri, ọba Dafidi kó ọpọ̀lọpọ̀ idẹ́ wá.

⁹ Nígbà tí Tou ọba Hamati sì gbọ pé Dafidi ti pa gbogbo ogun Hadadeseri. ¹⁰ Toi sì rán Joramu ọmọ rẹ sí Dafidi ọba, láti kí i, àti láti sùre fún un, nítorí pé ó tí bá Hadadeseri jagun, ó sì ti pa á, nítorí tí Hadadeseri sá à ti bá Toi jagun. Joramu sì ni ohun èlò fàdákà, àti ohun èlò wúrà, àti ohun èlò idẹ ní ọwọ rẹ.

¹¹ Dafidi ọba sì fi wọn fún OLÚWA pẹlú fàdákà, àti wúrà tí ó yà sí mímọ, èyí tí ó ti gbà lẹwọ àwọn orílẹ̀-èdè tí ó ti ẹgun. ¹² Lẹwọ Siria àti lẹwọ Moabu àti lẹwọ àwọn ọmọ Ammoni, àti lẹwọ àwọn Filistini, àti lẹwọ Amaleki, àti nínú ìkọgun Hadadeseri ọmọ Rehobu ọba Soba.

¹³ Dafidi sì ní òkìkì gidigidi nígbà tí ó padà wá ilé láti ibi pípa àwọn ará Siria ní àfonífojì Iyò, àwọn tí o pa jẹ ẹgbàá mèsàn (18,000) ènìyàn.

¹⁴ Ó sì fi àwọn ológun sí Edomu; àti ní gbogbo Edomu yíkà ni òun sì fi ológun sí, gbogbo àwọn tí ó wà ní Edomu sì wá sin Dafidi, OLÚWA sì fún Dafidi ní ìşẹgun níbikíbi tí ó n lọ.

Àwọn ìránşẹ Dafidi

¹⁵ Dafidi sì jẹ ọba lóri gbogbo Israẹli; Dafidi sì şe idájọ àti òtítọ fún àwọn ènìyàn rẹ. ¹⁶ Joabu ọmọ Seruah ni ó sì n şe olóri ogun; Jehoşafati ọmọ Ahiludi sì n şe akòwé. ¹⁷ Sadoku ọmọ Ahitubu, àti Ahimeleki ọmọ Abiatari, ni àwọn àlùfáà; Seraiah a sì máa şe akòwé. ¹⁸ Benaiah ọmọ Jehoiada ni ó sì n şe olóri àwọn Kereti, àti àwọn Peleti; àwọn ọmọ Dafidi sì jẹ aláşe.

9

Dafidi àti Mefiboşeti

¹ Dafidi sì béèrè pé, ọ̀kan nínú àwọn ẹnì tí ń ẹ̀ ẹ̀ ìdílẹ̀ Saulu kù síbẹ̀ bí? Kí ẹ̀mi lẹ̀ ẹ̀ oore fún un nítorí Jonatani.

² Ìránşẹ̀ kan sì tí wà ní ìdílẹ̀ Saulu, orúkọ̀ rẹ̀ sí ń jẹ̀ Şiba, wọn sì pè é wá sọ̀dọ̀ Dafidi, ọ̀ba sì béèrè lówó rẹ̀ pé, “Ìwọ̀ ni Şiba bí?”

Ó sì dáhùn wí pé, “Ìránşẹ̀ rẹ̀ ni.”

³ Ọ̀ba sì wí pé, “Kò ha sí ọ̀kan nínú ìdílẹ̀ Saulu síbẹ̀, kí ẹ̀mi ẹ̀ oore Ọ̀lọ̀run fún un?”

Şiba sì wí fún ọ̀ba pé, “Jonatani ní ọ̀mọ̀ kan síbẹ̀ tó ya aro.”

⁴ Ọ̀ba sì wí fún un pé, “Níbo ni ó gbé wà?”

Şiba sì wí fún ọ̀ba pé, “Wò ó, ọ̀un wà ní ilẹ̀ Makiri, ọ̀mọ̀ Ammieli, ní Lo-Debari.”

⁵ Dafidi ọ̀ba sì ránşẹ̀, ó sì mú un láti ilẹ̀ Makiri ọ̀mọ̀ Ammieli láti Lo-Debari wá.

⁶ Mefiboşeti ọ̀mọ̀ Jonatani ọ̀mọ̀ Saulu sì tọ̀ Dafidi wá, ó sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀, ó sì bú ọ̀láfún un.

Dafidi sì wí pé, “Mefiboşeti!”

Ọ̀un sì dáhùn wí pé, “Wò ó, ìránşẹ̀ rẹ̀!”

⁷ Dafidi sì wí fún un pé, “Má ẹ̀ bèrù, nítorí pé nítòótọ̀ ẹ̀mi ó ẹ̀ oore fún ọ̀ nítorí Jonatani baba rẹ̀, ẹ̀mi ó sì tún fi gbogbo ilẹ̀ Saulu baba rẹ̀ fún ọ̀, ìwọ̀ ó sì máa bá mi jẹun nígbà gbogbo ní ibi ọ̀únjẹ̀ mi.”

⁸ Mefiboşeti sì teríba, ó sì wí pé, “Kí ni ìránşẹ̀ rẹ̀ jásí, tí ìwọ̀ ó fi máa wo ọ̀kú ajá bí ẹ̀mi.”

⁹ Ọ̀ba sì pé Şiba ìránşẹ̀ Saulu, ó sì wí fún un pé, “Gbogbo nńkan tí í ẹ̀ tí Saulu, àti gbogbo èyí tí í ẹ̀ tí ìdílẹ̀ rẹ̀ ni ẹ̀mi fi fún ọ̀mọ̀ olúwa rẹ̀. ¹⁰ Ìwọ̀, àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀, àti àwọn ìránşẹ̀ rẹ̀ ni yóò sì máa ro

ilẹ náà fún un, ìwọ ni yóò sì máa mú ìkórè wá, ọmọ olúwa rẹ yóò sì máa rí ounjẹ jẹ, ẹ̀gbọ̀n Mefiboṣeti ọmọ olúwa rẹ yóò sì máa bá mi jẹun nígbà gbogbo ní ibi ounjẹ mi.” (Şiba sì ní ọmọ méeèédógún àti ogún ìránşékùnrin.)

¹¹ Şiba sì wí fún ọba pé, “Gégé bí gbogbo èyí tí olúwa mi ọba ti pàşẹ fún ìránşẹ rẹ, bẹẹ náà ni ìránşẹ rẹ ó şẹ.” Ọba sì wí pé, “Ní ti Mefiboṣeti, yóò máa jẹun ní ibi ounjẹ mi, gégé bí ọkan nínú àwọn ọmọ ọba.”

¹² Mefiboṣeti sì ní ọmọ kékeré kan, orúkọ rẹ ń jẹ Mika. Gbogbo àwọn tí ń gbé ní ilé Şiba ni ó sì ń şẹ ìránşẹ fún Mefiboṣeti. ¹³ Mefiboṣeti sì ń gbé ní Jerusalemu, ọ̀n a sì máa jẹun nígbà gbogbo ní ibi ounjẹ ọba; ọ̀n a sì yarọ ní ẹşẹ rẹ méjèjì.

10

Dafidi şégun Ammoni

¹ Ó sì şẹ lẹyìn èyí, ọba àwọn ará Ammoni sì kú, Hanuni ọmọ rẹ sì jẹ ọba ní ipò rẹ. ² Dafidi sì wí pé, “Èmi yóò şẹ oore fún Hanuni ọmọ Nahaşi gégé bí baba rẹ sì ti şẹ oore fún mi.” Dafidi sì ránşẹ láti tù Hanuni nínú láti ọwọ àwọn ìránşẹ rẹ wá, nítorí ti baba rẹ.

Àwọn ìránşẹ Dafidi sì wá sí ilé àwọn ọmọ Ammoni. ³ Àwọn olórí àwọn ọmọ Ammoni sì wí fún Hanuni olúwa wọn pé, “Njẹ o rò pé Dafidi ń bu olá fún baba rẹ nígbà tí ó rán ènìyàn wá láti bá ọ kẹdùn? Kò ha şẹ pé Dafidi rán àwọn ìránşẹ sí ọ láti wo ilú àti láti yọ ọ wò àti láti gbà ọ.” ⁴ Hanuni sì mú àwọn ìránşẹ Dafidi ó fá apá kan irùngbọ̀n wọn, ó sì gé

ààbò kúrò ní agbádá wọn, tí tí ó fi dé ìdí wọn, ó sì rán wọn lọ.

⁵ Wọn sì sọ fún Dafidi, ó sì rànṣẹ lọ pàdé wọn, nítorí tí ojú ti àwọn ọkùnrin náà púpọ: ọba sì wí pé, “È dúró ní Jeriko tí tí irùngbò yín yóò fi hù, nígbà náà ni kí ẹ tó máa bọ.”

Àwọn ogun Siria àti Ammoni sá níwájú Israẹli

⁶ Àwọn ará Ammoni sì ri pé, wọn di ẹnì ìrira níwájú Dafidi, àwọn ọmọ Ammoni sì rànṣẹ, wọn sì fi owó bẹ ogún àwọn ará Siria ti Beti-Rehobu; àti Siria-Soba, ogún ẹgbẹrún (20,000) ẹlẹṣẹ àti tí ọba Maaka, ẹgbẹrún (1,000) ọkùnrin àti tí Tobu ẹgbáá mẹfà (12,000) ọkùnrin lówẹ.

⁷ Dafidi sì gbọ, ó sì rán Joabu, àti gbogbo ogún àwọn ọkùnrin alágbára. ⁸ Àwọn ọmọ Ammoni sì jáde wá, wọn sì tẹ ogun ní ẹnù odi; ará Siria-Soba, àti ti Rehobu, àti Tobu, àti Maaka, wọn sì tẹ ogun ni pápá fún ara wọn.

⁹ Nígbà tí Joabu sì rí i pé ogun náà dojúkọ òun níwájú àti lẹyìn, ó sì yàn nínú gbogbo àwọn akíkanjú ọkùnrin ní Israẹli, ó sì tẹ ogun kojú sí àwọn ará Siria.

¹⁰ Ó sì fi àwọn ènìyàn tí ó kù lé Abiṣai àbúrò rẹ lówọ, kí ó lè tẹ ogun kojú sí àwọn ọmọ Ammoni. ¹¹ Ó sì wí pé, “Bí agbára àwọn ará Siria bá pọ ju èmi lọ, ìwọ yóò sì wá rán mí lówọ, sùgbò bí ọwọ àwọn ọmọ Ammoni bá sì pọjù ọ lọ, èmi ó sì wá rán ọ lówọ.

¹² Mú ọkàn lè, jẹ kí a ṣe onígboyà nítorí àwọn ènìyàn wa, àti nítorí àwọn ilú Ọlórùn wa; OLÚWA yóò sì ṣe ẹyí tí ó dára lójú rẹ.”

¹³ Joabu àti àwọn ènìyàn tí n bẹ lódò rẹ sì bá àwọn ará Siria pàdé ìjà, wọn sì sá níwájú rẹ. ¹⁴ Nígbà tí

àwọn ọmọ Ammoni sì rí i pé àwọn ará Siria sá, àwọn pẹlú sì sá níwájú Abişai, wọn sì wọ inú ilú lọ. Joabu sì padà kúrò léyìn àwọn ọmọ Ammoni, ó sì wá sí Jerusalemu.

Ìṣégun lórí ogun Ammoni àti Siria ní Helami

¹⁵ Nígbà tí àwọn ará Siria sì rí i pé àwọn ṣubú níwájú Israẹli, wọn sì kó ara wọn jọ ¹⁶ Hadadeseri sì ránṣẹ, ó sì mú àwọn Siria tí ó wà ní òkè odò Eufurate jáde wá, wọn sì wá sí Helami; Sobaki olórí ogun Hadadeseri sì ṣe olórí wọn.

¹⁷ Nígbà tí a sọ fún Dafidi, ó sì kó gbogbo Israẹli jọ, wọn sì kojá Jordani, wọn sì wá sí Helami, àwọn ará Siria sì tẹ ogun kojú sí Dafidi, wọn sì bá a jà. ¹⁸ Àwọn ará Siria sì sá níwájú Israẹli, Dafidi sì pa nínú àwọn ará Siria ẹ̀dẹ̀gbẹ̀rin (700) àwọn oníkẹkẹ, àti ọkẹ méjì (40,000) ẹlẹ́sin, wọn sì kọlu Sobaki olórí ogun wọn, ó sì kú níbẹ. ¹⁹ Nígbà tí gbogbo àwọn ọba tí ó wà lábẹ̀ Hadadeseri sì rí i pé wọn di bíbì ṣubú níwájú Israẹli, wọn sì bá Israẹli làjà, wọn sì n sìn wọn.

Àwọn ará Siria sì bèrù láti máa ran àwọn ọmọ Ammoni lọwọ mọ.

11

Dafidi àti Batṣeba

¹ Léyìn ìgbà tí ọdún yípo, ní àkókò ìgbà tí àwọn ọba máa n jáde ogun, Dafidi sì rán Joabu, àti àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ pẹlú rẹ̀, àti gbogbo Israẹli; wọn sì pa àwọn ọmọ Ammoni, wọn sì dó ti Rabba. Dafidi sì jókòó ní Jerusalemu.

² Ó sì ẹ̀, ní ìgbà àṣálẹ̀ kan, Dafidi sì dide ní ibùsùn rẹ̀, ó sì n rìn lórí òrùlẹ̀ ilé ọ̀ba, láti orí òrùlẹ̀ náà ni ó sì rí obìnrin kan tí ó n wẹ̀ ara rẹ̀; obìnrin náà sì ẹ̀ arewà lójú láti wò. ³ Dafidi sì ránṣẹ̀ ó sì béèrè obìnrin náà. Ẹ̀nikan sì wí pé, “Èyí ha kọ̀ ni Batṣeba, ọ̀mọ̀bìnrin Eliamu, aya Uriah ará Hiti.” ⁴ Dafidi sì rán àwọn iránṣẹ̀, ó sì mú un; ó sì wọ̀ inú ilé tọ̀ ọ̀ lọ̀, ó sì bá a dápọ̀, nígbà tí ó sì wẹ̀ ara rẹ̀ mọ̀ tán, ó sì padà lọ̀ sí ilé rẹ̀. ⁵ Obìnrin náà sì lóyún, ó sì ránṣẹ̀ ó sì sọ̀ fún Dafidi, ó sì wí pé, “Èmi ti lóyún.”

Dafidi tan Uriah wá sílẹ̀

⁶ Dafidi sì ránṣẹ̀ sí Joabu, pé, “Rán Uriah ará Hiti sí mi.” Joabu sì rán Uriah sí Dafidi. ⁷ Nígbà tí Uriah sì dé ọ̀dọ̀ rẹ̀, Dafidi sì bi í léèrè báwo ni Joabu ti ẹ̀ àti àlàáfíà àwọn ènìyàn náà, àti bí ogun náà ti n ẹ̀. ⁸ Dafidi sì wí fún Uriah pé, “Sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí ilé rẹ̀, kí o sì wẹ̀ ẹ̀sẹ̀ rẹ̀.” Uriah sì jáde kúrò ní ilé ọ̀ba, oúnjẹ̀ láti ọ̀dọ̀ ọ̀ba wá sì tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn. ⁹ Sùgbọ̀n Uriah sun ní ẹ̀nu-ọ̀nà ilé ọ̀ba lódò gbogbo iránṣẹ̀ olúwa rẹ̀, kò sì sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí ilé rẹ̀.

¹⁰ Nígbà tí wọn sì sọ̀ fún Dafidi pé, “Uriah kò sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí ilé rẹ̀,” Dafidi sì wí fún Uriah pé, “Ẹ̀ bí ọ̀nà àjò ni iwọ̀ ti wá? Èéha ti ẹ̀ tí iwọ̀ kò fi sọ̀kalẹ̀ lọ̀ sí ilé rẹ̀.”

¹¹ Uriah sì wí fún Dafidi pé, “Àpótí ẹ̀rì, àti Israẹli, àti Juda jókòò nínú àgọ̀; àti Joabu olúwa mi, àti àwọn iránṣẹ̀ olúwa mi wà ní ibùdó ní pápá, èmi ó ha lọ̀ sí ilé mi, láti jẹ̀ àti láti mu, àti láti bá obìnrin mi sùn? Bí iwọ̀ bá wà láààyè, àti bí ẹ̀mí rẹ̀ si ti n bẹ̀ láààyè, èmi kí yóò ẹ̀ nńkan yìí.”

¹² Dafidi sì wí fún Uriah pé, “Sì dúró níhìn-ín lóní, lẹ̀la èmi ó sì jẹ̀ kí iwọ̀ ó lọ̀.” Uriah sì dúró ní

Jerusalemu ní ojọ náà, àti ojọ kejì. ¹³ Dafidi sì pè é, ó sì jẹ, ó sì mú nítorí rẹ; ó sì mu kí ọtí pa á; òun sì jáde ní alẹ lọ sí ibùsùn rẹ lódò àwọn ìránṣẹ olúwa rẹ, kò sì sọkalẹ lọ sí ilé rẹ.

Dafidi pàṣẹ kí wọn ó pa Uriah ní ogun

¹⁴ Ó sì ṣe ní òwúrò, Dafidi sì kòwé sí Joabu, ó fi rán Uriah. ¹⁵ Ó sì kọ sínú ìwé pé, “Fi Uriah síwájú ibi tí ogun gbé le, kí ẹ sì fàsẹyìn, kí wọn lè kọlù ú, kí ó sì kú.”

¹⁶ Ó sì ṣe nígbà tí Joabu ṣe àkíyèsí ilú náà, ó sì yan Uriah sí ibi kàn ní ibi tí òun mò pé àwọn alágbára ọkùnrin n bẹ níbẹ. ¹⁷ Àwọn ọkùnrin ilú náà sì jáde wá, wọn sì bá Joabu jà, diẹ sì ṣubú nínú àwọn ènìyàn náà nínú àwọn ìránṣẹ Dafidi, Uriah ará Hiti sì kú pẹlú.

¹⁸ Joabu sì ránṣẹ ó sì ro gbogbo nńkan ogun náà fún Dafidi. ¹⁹ Ó sì pàṣẹ fún ìránṣẹ náà pé, “Nígbà tí ìwọ bá sì parí àti máa ro gbogbo nńkan ogun náà fún ọba. ²⁰ Bí ó bá ṣe pé, ìbínú ọba bá ru, ti òun sì wí fún ọ pé, ‘Èéṣe tí ẹyin fi súnmọ ilú náà láti bá wọn jà, ẹyin kò mò pé wọn ó tafà láti orí odi wá. ²¹ Ta ni ó pa Abimeleki ọmọ Jerubu-Beṣeti? Kì í ṣe obìnrin ni ó yí òkúta-ọlọ lù ú láti orí odi wá, tí ó sì kú ní Tebesi? Èéha ti rí tí ẹyin fi súnmọ odi náà? Ìwọ yòò sì wí fún un pé, Uriah ìránṣẹ rẹ ará Hiti kú pẹlú.’”

²² Ìránṣẹ náà sì lọ, ó sì wá, ó sì jẹ gbogbo iṣẹ tí Joabu rán an fún Dafidi. ²³ Ìránṣẹ náà sì wí fún Dafidi pé, “Nítòótọ àwọn ọkùnrin náà lágbára jù wá lọ, wọn sì jáde tọ wá wá ní pápá, àwa sì tẹlẹ wọn tí tí wọn fi dé ẹyin odi. ²⁴ Àwọn tafàtafà sì ta sí ìránṣẹ rẹ

láti orí odi wá, diẹ nínú àwọn ìránṣẹ ọba sì kú, ìránṣẹ rẹ Uriah ará Hiti sì kú pẹlú.”

²⁵ Dafidi sì wí fún ìránṣẹ náà pé, “Báyí ni ìwọ yòò wí fún Joabu pé, ‘Má ṣe jẹ kí nńkan yìi burú ní ojú rẹ, nítorí pé idà a máa pa lóṣùn ún lósi, mú ìjà rẹ le sí ilú náà, kí o sì bì í ṣubú.’ Kí ìwọ sì mú un lókàn le.”

Dafidi fẹ Batṣeba ní ìyàwó

²⁶ Nígba tí aya Uriah sì gbọ pé Uriah ọkọ rẹ kú, ó sì ṣọfọ nítorí ọkọ rẹ. ²⁷ Nígba tí ìṣọfọ náà sì kojá tan, Dafidi sì ránṣẹ, o sì mú un wá sí ilé rẹ, ó sì di aya rẹ, ó sì bí ọmọkúnrin kan fún un, ṣùgbọn nńkan náà tí Dafidi ṣe burú níwájú OLÚWA.

12

Natani bá Dafidi wí

¹ OLÚWA sì rán Natani sí Dafidi òun sì tọ ọ wá, ó sì wí fún un pé, “Ọkúnrin méjì n bẹ ní ilú kan; ọkan jẹ ọlórọ, èkejì sì jẹ tálákà. ² Ọkúnrin ọlórọ náà sì ní àgùntàn àti màlúù lẹpẹlẹpẹ. ³ Ṣùgbọn ọkúnrin tálákà náà kò sì ní nńkan bí kò ṣe àgùntàn kékeré kan èyí tí ó sì n tọ, ó sì dàgbà ní ọwọ rẹ pẹlú àwọn ọmọ rẹ; a máa jẹ nínú ọúnjẹ rẹ, a sí máa mu nínú ago rẹ, a sì máa dùbúlẹ ní àyà rẹ, ó sì dàbí ọmọbínrin kan fún un.

⁴ “Àlejò kan sì tọ ọkúnrin ọlórọ náà wá, òun kò sì fẹ mú nínú àgùntàn rẹ, àti nínú màlúù rẹ, láti fi ṣe àlejò fún ẹni tí ó tọ ọ wá, o sì mú àgùntàn ọkúnrin tálákà náà fi ṣe àlejò fún ọkúnrin tí ó tọ ọ wá.”

⁵ Ìbínú Dafidi sì ru gidigidi sí ọkúnrin náà; ó sì wí fún Natani pé, “Bí OLÚWA ti n bẹ láààyè, ọkúnrin náà tí ó ṣe nńkan yìi, kíkú ni yòò kú. ⁶ Ọun yòò sì

san àgùntàn nàà padà ní mẹrin mẹrin, nítorí tí ó ẹ nńkan yìí àti nítorí tí kò ní àánú.”

⁷ Natani sì wí fún Dafidi pé, “Ìwọ ni ọkùnrin nàà. Báyii ni OLÚWA Ọlọrun Israẹli wí, ‘Èmi fi ọ ẹba lórí Israẹli, èmi sì gbà ọ lọwọ Saulu. ⁸ Èmi sì fi ilé olúwa rẹ fún ọ, àti àwọn obìnrin olúwa rẹ sí àyà rẹ, èmi sì fi idílẹ Israẹli àti ti Juda fún ọ; tí àwọn wọnyí bá sì kéré jù fún ọ èmi ibá sì fún ọ sí i jù bẹẹ lọ. ⁹ Èese tí iwọ fi kẹgàn ọrọ OLÚWA, tí iwọ fi ẹ nńkan tí ó burú lójú rẹ, àní tí iwọ fi fi idà pa Uriah ará Hiti, àti tí iwọ fi mú obìnrin rẹ láti fi ẹ obìnrin rẹ, o sì fi idà àwọn ọmọ Ammoni pa á. ¹⁰ Njẹ nítorí nàà idà kì yóò kúrò ní ilé rẹ tí tí láé; nítorí pé iwọ gàn mí, iwọ sì mú aya Uriah ará Hiti ẹ aya rẹ.’

¹¹ “Báyii ni OLÚWA wí, kiyèsi i, ‘Èmi ó ẹ kí ibi kí ó dide sí ọ láti inú ilé rẹ wá, èmi ó sì gba àwọn obìnrin rẹ lójú rẹ, èmi ó sì fi wọn fún aládùùgbò rẹ, ọun ó sì bá àwọn obìnrin rẹ sùn níwájú ọ̀òrùn yìí. ¹² Àti pé iwọ ẹ é ní ikọkọ, sùgbọ́n èmi ó ẹ nńkan yìí níwájú gbogbo Israẹli, àti níwájú ọ̀òrùn.’”

¹³ Dafidi sì wí fún Natani pé, “Èmi ẹ sí OLÚWA!”

Natani sì wí fún Dafidi pé, “OLÚWA pẹlú sì ti mú ẹ ẹ ẹ rẹ kúrò; iwọ kì yóò kú. ¹⁴ Sùgbọ́n nítorí nípa iwà yìí, iwọ fi ààyè sílẹ fún àwọn ọtá OLÚWA láti sọ ọrọ-òdì, ọmọ nàà tí a ó bí fún ọ, kíkú ní yóò kú.”

Ọmọ nàà kú

¹⁵ Natani sì lọ sí ilé rẹ OLÚWA sì fi ààrùn kọlu ọmọ nàà tí obìnrin Uriah bí fún Dafidi, ó sì ẹ àisàn púpọ. ¹⁶ Dafidi sì bẹ Ọlọrun nítorí ọmọ nàà, Dafidi sì gbààwẹ, ó sì wọ inú ilé lọ, ó sì dùbùlẹ lórí ilé ni

òru náà. ¹⁷ Àwọn àgbàgbà ilẹ̀ rẹ̀ sì dìde tọ̀ ọ̀ lọ, láti gbé e dìde lórí ilẹ̀, ó sì kọ̀, kò sì bá wọn jẹun.

¹⁸ Ní ọjọ̀ keje, ọmọ náà sì kú. Àwọn ìránṣẹ̀ Dafidi sì bèrù láti wí fún un pé, ọmọ náà kú: nítorí tí wọn wí pé, “Kíyèsì i, nígbà tí ọmọ náà n bẹ̀ láààyè, àwa sọ̀rọ̀ fún un, òun kọ̀ si gbọ̀ ohùn wa! Njẹ̀ yòò ti ẹ̀ ara rẹ̀ ní ẹ̀ṣe tó, bí àwa bá wí fún un pé, ọmọ náà kú.”

¹⁹ Nígbà tí Dafidi sì rí pé àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ n sọ̀rọ̀ kẹ̀lẹ̀kẹ̀lẹ̀, Dafidi sì kíyèsì i, pé ọmọ náà kú, Dafidi sì bèèrè lẹ̀wọ̀ àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ pé, “Ọmọ náà kú bí?”

Wọn sì dá a lóhùn pé, “Ó kú.”

²⁰ Dafidi sì dìde ní ilẹ̀, ó sì wẹ̀, ó fi òróró pa ara, ó sì pààrọ̀ aṣọ̀ rẹ̀, ó sì wọ̀ inú ilẹ̀ OLÚWA lọ, ó sì wólẹ̀ sin, ó sì wá sí ilẹ̀ rẹ̀ ó sì bèèrè, wọn sì gbé ọ̀únjẹ̀ kalẹ̀ níwájú rẹ̀, ó sì jẹun.

²¹ Àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ sì bí léèrè pé, “Kí ni èyí tí iwọ̀ ẹ̀ yìí? Nítorí ọmọ náà nígbà tí ó n bẹ̀ láààyè iwọ̀ gbààwẹ̀, o sì sọ̀kún; sùgbọ̀n nígbà tí ọmọ náà kú, ó dìde ó sì jẹun.”

²² Ó sì wí pé, “Nígbà tí ọmọ náà n bẹ̀ láààyè, èmi gbààwẹ̀, èmi sì sọ̀kún: nítorí tí èmi wí pé, ‘Ta ni ó mọ̀? Bí OLÚWA ó ẹ̀aánú mi, kí ọmọ náà le yè.’

²³ Sùgbọ̀n nísinsin yíí, ó ti kú, nítorí kín ni èmi ó ẹ̀ máa gbààwẹ̀? Èmi ha tún lè mú un padà bí? Èmi ni yòò tọ̀ ọ̀ lọ, òun kì yòò sì tún tọ̀ mí wá.”

Batṣeba sì tún bí ọmọ̀ mìíràn tí a pè ní Solomoni

²⁴ Dafidi sì ṣìpẹ̀ fún Batṣeba aya rẹ̀, ó sì wólé tọ̀ ọ̀, ó sì bá a dàpọ̀, òun sì bí ọmọ̀kùnrin kan, Dafidi sì sọ̀ orúkọ̀ rẹ̀ ní Solomoni, OLÚWA sì fẹ̀ ẹ̀. ²⁵ Ó sì rán Natani wólíí, ó sì pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Jedidiah, nítorí OLÚWA.

Ìṣégun Dafidi lóri àwọn Ammoni

²⁶ Joabu sì bá Rabba ti àwọn ọmọ Ammoni jagun, ó sì gba ilú ọba wọn. ²⁷ Joabu sì rán àwọn iránsẹ sí Dafidi, ó sì wí pé, “Èmi ti bá Rabba jà, èmi sì ti gba àwọn ilú olómi. ²⁸ Njẹ nítorí náà kó àwọn èniyàn iyókù jọ, kí o sì dó ti ilú náà, kí o sì gbà á, kí èmi má bá à gba ilú náà kí a má ba à pè é ní orúko mi.”

²⁹ Dafidi sì kó gbogbo èniyàn náà jọ, sí Rabba, ó sì bá a jà, ó sì gbà á. ³⁰ Òun sì gba adé ọba wọn kúrò lóri rẹ, iwúwo rẹ sì jẹ tálẹ̀nti wúra kan, ó sì ní òkúta oníyebíye lára rẹ; a sì fi dé Dafidi lóri. Òun sì kó ikógun ilú náà ni ọpọ̀lọpọ̀. ³¹ Ó sì kó àwọn èniyàn náà tí ó wà nínú rẹ, ó sì fi wọn sí iṣẹ ayùn, àti sí iṣẹ nńkan itulẹ̀ tí a fi irin ṣe, àti sí iṣẹ àáké irin, ó sì fi wọn sí iṣẹ bíríkì síṣe, bẹ̀ẹ̀ náà ni òun sì ṣe sí gbogbo ilú àwọn ọmọ Ammoni. Dafidi àti gbogbo àwọn èniyàn náà sì padà sí Jerusalẹmu.

13

Ammoni àti Tamari

¹ Ó sì ṣe, lẹ́yìn èyí, Absalomu ọmọ Dafidi ní àbúrò obìnrin kan tí ó ṣe arẹ̀wà, orúko rẹ a sì máa jẹ Tamari; Ammoni ọmọ Dafidi sì fẹ̀ràn rẹ.

² Ammoni sì banújé tí tí ó fi ṣe àìsàn nítorí Tamari àbúrò rẹ obìnrin; nítorí pé wúndiá ni; ó sì ṣe ohun tí ó ṣòro lójú Ammoni láti bá a dàpọ̀.

³ Sùgbón Ammoni ní ọ̀rẹ kan, orúko rẹ a sì máa jẹ Jonadabu, ọmọ Simea ẹ̀gbón Dafidi, Jonadabu sì jẹ alárékérékẹ̀ èniyàn gidigidi. ⁴ Ó sì wí fún un pé,

“Èéşe tí ìwọ ọmọ ọba n fi n rù lójoojúmọ bá yí? Njẹ o kò ní sọ fún mi?”

Amnoni sì wí fún un pé, “Èmi fẹ Tamari àbúrò Absalomu arákùnrin mi.”

⁵ Jonadabu sì wí fún un pé, “Dùbúlẹ ní ibùsùn rẹ kí ìwọ sì díbọn pé, ìwọ kò sà, baba rẹ yòò sì wá wò ọ, ìwọ ó sì wí fún un pé, ‘Jòwọ jẹ kí Tamari àbúrò mi wá kí ó sì fún mi ní oúnjẹ kí ó sì ẹ oúnjẹ náà níwájú mi kí èmi ó rí i, èmi ó sì jẹ ẹ ní ọwọ rẹ.’”

⁶ Amnoni sì dùbúlẹ, ó sì díbọn pé òun ẹ̀sànsàn, ọba sì wá wò ó, Amnoni sì wí fún ọba pé, “Jòwọ, jẹ kí Tamari àbúrò mi ó wá, kí ó sì dín àkàrà méjì lójú mi, èmi ó sì jẹ ní ọwọ rẹ.”

⁷ Dafidi sì ránşẹ sí Tamari ní ilé pé, “Lọ sí ilé Amnoni ẹgbọn rẹ, kí ó sì se oúnjẹ fún un.” ⁸ Tamari sì lọ sí ilé Amnoni ẹgbọn rẹ, òun sì n bẹ ní idùbúlẹ. Tamari sì mú iyẹfun, ó sì pò ó, ó sì fi ẹ àkàrà lójú rẹ, ó sì dín àkàrà náà. ⁹ Òun sì mú àwo náà, ó sì dà á sínú àwo mìíràn níwájú rẹ; sùgbọn ó kò láti jẹ.

Amnoni sì wí pé, “Jẹ kí gbogbo ọkùnrin jáde kúrò lódò mi!” Wọn sì jáde olúkúlùkù ọkùnrin kúrò lódò rẹ. ¹⁰ Amnoni sì wí fún Tamari pé, “Mú oúnjẹ náà wá sí yàrá, èmi ó sì jẹ ẹ lówọ rẹ.” Tamari sì mú àkàrà tí ó ẹ, ó sì mú un tọ Amnoni ẹgbọn rẹ ní yàrá. ¹¹ Nígbà tí ó sì súnmọ ọn láti fi oúnjẹ fún un, òun sì dìímú, ó sì wí fún un pé, “Wá dùbúlẹ tì mí, àbúrò mi.”

¹² Òun sì dá a lóhùn wí pé, “Bẹẹ kọ ẹgbọn mi, má ẹ tẹ mi; nítorí pé kò tọ kí a ẹ irú nńkan bẹẹ ní Israẹli, ìwọ má ẹ hùwà òmùgọ yí. ¹³ Àti èmi, níbo ni èmi ó gbé itijú mi wọ? Ìwọ ó sì dàbí ọkan nínú àwọn aşıwèrè ní Israẹli. Njẹ nítorí náà, èmi bẹ ọ, sọ fún

ọba; nítorí pé òun kì yóò kọ láti fi mí fún ọ.” ¹⁴ Sùgbọ̀n ó kọ láti gbọ ohùn rẹ; ó sì fi agbára mú un, ó sì sẹgun rẹ, ó sì bá a dàpọ.

¹⁵ Amnoni sì kóríra rẹ gidigidi, ìríra náà sì wá ju ìfẹ́ tí òun ti ní sí í rí lọ. Amnoni sì wí fún un pé, “Dìde, kí o sì máa lọ!”

¹⁶ Òun sì wí fún un pé, “Kó ha ní ìdí bí! Lílẹ́ tí ìwọ́ n lẹ́ mi yìi burú ju èyí tí ìwọ́ ti sẹ́ sí mi lọ.”

Sùgbọ̀n òun kò fẹ́ gbọ́ tirẹ. ¹⁷ Òun sì pe ọmọ ọdọ rẹ tí í sẹ́ ìránṣẹ́ rẹ, ó sì wí fún un pé, “Jọwọ́, ti obìnrin yìi sóde fún mi, kí o sì ti ìlẹ̀kùn mọ́ ọn.” ¹⁸ Òun sì ní aṣọ aláràbarà kan lára rẹ, nítorí irú aṣọ àwòlékè bẹ̀ẹ̀ ní àwọ̀n ọmọ̀bìnrin ọba tí í sẹ́ wúndiá máa n wọ. Ìránṣẹ́ rẹ̀ sì mú un jáde, ó sì ti ìlẹ̀kùn mọ́ ọn. ¹⁹ Tamari sì bu eérú sí orí rẹ, ó sì fa aṣọ aláràbarà tí n bẹ́ lára rẹ̀ ya, ó sì ká ọwọ́ rẹ̀ lé orí, ó sì n kígbe bí ó ti n lọ.

Absalomu kọlu Amnoni

²⁰ Absalomu ẹgbọ̀n rẹ̀ sì bí i lèèrè pé, “Amnoni ẹgbọ̀n rẹ̀ bá ọ sùn bí? Njẹ́ àbúrò mi, dákẹ́; ẹgbọ̀n rẹ̀ ní í sẹ́; má fi nńkan yìi sí ọkàn rẹ.” Tamari sì jókòó ní ìbànújẹ́ ní ilẹ́ Absalomu ẹgbọ̀n rẹ̀.

²¹ Sùgbọ̀n nígbà tí Dafidi ọba gbọ́ gbogbo nńkan wọnyí, inú rẹ̀ bàjẹ́ gidigidi. ²² Absalomu kò sì bá Amnoni sọ nńkan rere, tàbí búburú, nítorí pé Absalomu kóríra Amnoni nítorí èyí tí ó sẹ́, àní tí ó fi agbára mú Tamari àbúrò rẹ̀.

²³ Ó sì sẹ́, lẹ́yìn ọdún méjì, Absalomu sì ní olùrẹrun àgùntàn ní Baali-Hasori, èyí tí ó gbé Efraimu, Absalomu sì pe gbogbo àwọ̀n ọmọ́ ọba.

²⁴ Absalomu sì tọ ọba wá, ó sì wí pé, “Wò ó, jọwọ́,

ìránṣẹ rẹ ní olùrérún àgùntàn, èmi bẹ ọ, jẹ kí ọba, àti àwọn ìránṣẹ rẹ bá ìránṣẹ rẹ lọ.”

²⁵ Ọba sì wí fún Absalomu pé, “Bẹẹ kọ, ọmọ mi, mo bẹ ọ, má ṣe jẹ kí gbogbo wa lọ, kí a má bá à mú ọ nàwó púpọ.” Ó sì rọ ọ gidigidi, ṣùgbọ́n òun kò fẹ lọ, òun sì sùre fún un.

²⁶ Absalomu sì wí pé, “Bí kò bá le rí bẹẹ, èmi bẹ ọ, jẹ kí Amnoni ẹgbọ́n mi bá wa lọ.”

Ọba sì wí pé, “Ídí rẹ tí yóò fi bá ọ lọ.” ²⁷ Absalomu sì rọ ọ, òun sì jẹ kí Amnoni àti gbogbo àwọn ọmọ ọba bá a lọ.

²⁸ Absalomu sì fi àṣẹ fún àwọn ìránṣẹ rẹ pé, “Kí ẹyin máa kíyèsì àkókò tí ọtí-wáinì yóò mú ọkàn Amnoni dùn, èmi ó sì wí fún yín pé, ‘Kọlu Amnoni,’ kí ẹ sì pa á. Ẹ má bẹ̀rù. Ṣé èmi ni ó fi àṣẹ fún yin? Ẹ ṣe gírí, kí ẹ ṣe bí alágbára ọmọ.” ²⁹ Àwọn ìránṣẹ Absalomu sì ṣe sí Amnoni gégé bí Absalomu ti pàṣe. Gbogbo àwọn ọmọ ọba sì dídè, olúkúlùkù gun ibáaka rẹ, wọn sì sá.

³⁰ Nígba tí wọn n bẹ lónà, ìròyìn sì dé ọdọ Dafidi pé, “Absalomu pa gbogbo àwọn ọmọ ọba, ọkan kò sì kù nínú wọn.” ³¹ Ọba sì dídè, ó sì fa aṣọ rẹ ya, ó sì dùbúlẹ̀ ni ilẹ̀; gbogbo àwọn ìránṣẹ rẹ tí wọn dúró tí í sì fà aṣọ wọn ya.

³² Jonadabu ọmọ Simea arákùnrin Dafidi sì dáhùn ó sì wí pé, “Kí olúwa mi ọba má ṣe rò pé wọn ti pa gbogbo àwọn ọdọmọdékùnrin àwọn ọmọ ọba; nítorí pé Amnoni nìkan ṣoṣo ni ó kú, nítorí láti ẹnu Absalomu wá ni a ti pinnu rẹ láti ọjọ́ tí ó ti fi agbára mú Tamari àbúrò rẹ. ³³ Njẹ́ kí olúwa mi ọba má ṣe fi nìkan yìí sí ọkàn pé gbogbo àwọn ọmọ ọba ni o kú, nítorí Amnoni nìkan ṣoṣo ni ó kú.”

Absalomu sálo sí Geşuri

³⁴ Absalomu sì sá.

Ọdọmọkùnrin nàà tí ń sọ̀nà sì gbé ọjù rẹ̀ sókè, o sì rí i pé, “Ọ̀pọ̀ ènìyàn ń bọ̀ lònà lẹ̀yìn rẹ̀ láti ihà òkè wá.”

³⁵ Jonadabu sì wí fún ọ̀ba pé, “Wò ó, àwọn ọ̀mọ ọ̀ba ń bọ̀; gégé bí ọ̀rọ̀ ìránṣẹ̀ rẹ̀, bèbẹ̀ ni ó rí.”

³⁶ Nígba tí ó sì parí ọ̀rọ̀ tí ó ń sọ̀, sì wò ó àwọn ọ̀mọ ọ̀ba dé, wọn sì gbé ohùn wọn sókè, wọn sì sọ̀kún, ọ̀ba àti gbogbo àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ pèlú sì sọ̀kún nílá nílá.

³⁷ Absalomu sì sá, ó sì tọ̀ Talmai lọ, ọ̀mọ Ammi-hudu, ọ̀ba Geşuri. Dafidi sì ń káàánú nítorí ọ̀mọ rẹ̀ lójoojúmọ̀.

³⁸ Absalomu sì sá, ó sì lọ sí Geşuri ó sì gbé ibẹ̀ lẹ́dún mẹ́ta. ³⁹ Ọ̀kàn Dafidi ọ̀ba sì fà gidigidi sí Absalomu, nítorí tí ó tí gba ìpẹ̀ ní ti Amnoni: ó sá à ti kú.

14*Absalomu padà si Jerusalemu*

¹ Joabu ọ̀mọ Seruiah sì kiyèsì i, pé ọ̀kàn ọ̀ba sì fà sí Absalomu. ² Joabu sì ránṣẹ̀ sí Tekoa, ó sì mú ọ̀lọ̀gbọ̀n obìnrin kan láti ibẹ̀ wá, ó sì wí fún un pé, “Èmi bè ọ̀, ẹ̀e bí ẹ̀ni tí ń sọ̀fọ̀, kí o sì fi aṣọ̀ ọ̀fọ̀ sára, kí o má sì ẹ̀e fi ọ̀róró pa ara, kí o sì dàbí obìnrin tí ó tí ń sọ̀fọ̀ fún òkú lẹ́jọ̀ púpọ̀. ³ Kí o sì tọ̀ ọ̀ba wá, kí o sọ̀ fún un gégé bí ọ̀rọ̀ yìí.” Joabu sì fi ọ̀rọ̀ sí lẹ̀nu.

⁴ Nígba tí obìnrin àrà Tekoa sì ń fẹ̀ sọ̀rọ̀ fún ọ̀ba, ó wólẹ̀, ó dojúbolẹ̀, o sí bu ọ̀lá fún un, o sì wí pé, “Ọ̀ba, gbà mi.”

⁵ Ọ̀ba sì bi í léèrè pé, “Kín ni o ẹ̀e ọ̀?”

Òun sì dáhùn wí pé, “Nítòótọ opó ni èmi n ẹ, ọkọ mi sì kú. ⁶ Íránṣẹ̀bìnrin rẹ̀ sì ti ní ọmọkùnrin méjì, àwọn méjèèjì sì jọ jà lóko, kò sì si ẹni tí yóò là wọn, èkínní sì lu èkejì, ó sì pa á. ⁷ Sì wò ó, gbogbo ìdílẹ̀ dide sí ìránṣẹ̀bìnrin rẹ̀, wọn sì wí pé, ‘Fì ẹni tí ó pa arákùnrin rẹ̀ fún wa, àwa ó sì pa á ní ipò ẹmí arákùnrin rẹ̀ tí ó pa, àwa ó sì pa àrólé nàà run pẹ̀lú.’ Wọn ó sì pa iná mi tí ó kù, wọn kí yóò sì fi orúkọ tàbí ẹni tí ó kú sílẹ̀ fún ọkọ mi ní ayé.”

⁸ Ọba sì wí fún obìnrin nàà pé, “Lọ sí ilẹ̀ rẹ̀, èmi ó sì kilò nítorí rẹ̀.”

⁹ Obìnrin ará Tekoa nàà sì wí fún ọba pé, “Olúwa mi, ọba, jẹ́ kí ẹ̀ṣẹ̀ nàà wà lórí mi, àti lórí ìdílẹ̀ baba mí; kí ọba àti itẹ̀ rẹ̀ ó jẹ́ aláílẹ̀bi.”

¹⁰ Ọba sì wí pé, “Ènikẹ̀ni tí ó bá sọ̀rọ̀ sí ọ, mú ẹni nàà tọ̀ mí wá, òun kí yóò sì tọ̀ ọ̀ mọ̀.”

¹¹ Ó sì wí pé, “Èmi bẹ̀ ọ̀ jẹ́ kí ọba ó rántí OLÚWA Ọlọrun rẹ̀, kí olùgbẹ̀san ẹ̀jẹ̀ má ẹ̀ ní ipá láti ẹ̀ iparun, kí wọn o má bá a pa ọmọ̀ mí!”

Òun sì wí pé, “Bí OLÚWA ti n bẹ̀ láààyè ọkan nínú irun orí ọmọ̀ rẹ̀ kí yóò bọ̀ sílẹ̀.”

Ebẹ̀ ní ti Absalomu

¹² Obìnrin nàà sì wí pé, “Èmí bẹ̀ ọ̀, jẹ́ kí ìránṣẹ̀bìnrin rẹ̀ sọ̀rọ̀ kan fún olúwa mi ọba.”

Òun sì wí pé, “Máa wí.”

¹³ Obìnrin nàà sì wí pé, “Nítórí kín ni iwọ̀ sì ẹ̀ ro irú nńkan yìí sí àwọn ènìyàn Ọlọrun? Nítórí pé ní síṣọ̀ nńkan yìí ọba ní ẹ̀bi, nítórí pé ọba kò mú ìsànsá rẹ̀ bọ̀ wá ilẹ̀. ¹⁴ Nítórí pé àwa ó sá à kú, a ó sì dàbí omi tí a tú sílẹ̀ tí a kò sì lẹ̀ ẹ̀jọ̀ mọ̀; nítórí bí Ọlọrun

kò ti gbà ẹmí rẹ, ó sì ti ẹ ọnà kí a má bá a lé ìsànsá rẹ kúrò lódò rẹ.

15 “Njẹ nítorí náà ni ẹmi sì ẹ wá sọ nńkan yìí fún olúwa mi ọba, bí ó tilẹ jẹ pé àwọn ẹniyàn ti dẹrùbà mí; ìránṣẹ̀bìnrin rẹ sì wí pé, ‘Njẹ ẹmi ó sọ fún ọba; ó lè rí bẹ̀ẹ̀ pé ọba yóò ẹ ìfẹ̀ ìránṣẹ̀bìnrin rẹ fún un.

16 Nítorí pé ọba ò gbọ, láti gbà ìránṣẹ̀bìnrin rẹ sílẹ̀ lẹwọ ọkúnrin náà tí ó n fẹ̀ gé ẹmi àti ọmọ mi pẹ̀lú kúrò nínú ilẹ̀ ìní Ọlọrun.’

17 “Ìránṣẹ̀bìnrin rẹ̀ sì wí pé, ‘Njẹ ọ̀rọ̀ ọba olúwa mi yóò sì jásí ìtúnú; nítorí bí àngẹ̀li Ọlọrun bẹ̀ẹ̀ ni olúwa mi ọba láti mọ rere àti búburú: OLÚWA Ọlọrun rẹ̀ yóò sì wà pẹ̀lú rẹ.’”

Dafidi mọ pé Joabu ni ó ẹ ẹyí

18 Ọba sì dáhùn, ó sì wí fún obìnrin náà pé, “Má ẹ fi nńkan tí ẹmi ó bẹ̀èrè lẹwọ rẹ pamọ fún mi, ẹmi bẹ ọ.”

Obìnrin náà wí pé, “Jẹ kí olúwa mi ọba máa wí?”

19 Ọba sì wí pé, “Ọwọ Joabu kò ha wà pẹ̀lú rẹ nínú gbogbo ẹyí?”

Obìnrin náà sì dáhùn ó sì wí pé, “Bí ẹmí rẹ ti n bẹ láààyè, olúwa mi ọba, kò sí iyípadà sí ọwọ ọ̀tún, tàbí sí ọwọ ọ̀sì nínú gbogbo ẹyí tí olúwa mi ọba ti wí, nítorí pé Joabu ìránṣẹ̀ rẹ, ọ̀n ni ó rán mi, ọ̀n ni ó sì fi gbogbo ọ̀rọ̀ wọnyí sí ìránṣẹ̀bìnrin rẹ lẹnu. 20 Láti mú irú ọ̀rọ̀ wọnyí wá ni Joabu ìránṣẹ̀ rẹ ẹ ẹ nńkan yìí: olúwa mi sì gbọ̀n, gẹgẹ̀ bí ọgbọ̀n àngẹ̀li Ọlọrun, láti mọ gbogbo nńkan tí n bẹ̀ ní ayé.”

Absalomu padà wá sí ilẹ̀

²¹ Oba sì wí fún Joabu pé, “Wò ó, èmi ó ẹ̀ ẹ̀ ǹnkan yìi, nítorí náà lọ, kí o sì mú ọ̀mọ̀dẹ̀kùnrin náà Absalomu padà wá.”

²² Joabu sì wólẹ̀ ó dojú rẹ̀ bolẹ̀, ó sì teríba fún un, ó sì sùre fún ọ̀ba. Joabu sì wí pé, “Lónìì ni ìránṣẹ̀ rẹ̀ mọ̀ pé, èmi rí oore-ọ̀fẹ̀ gbà lójú rẹ̀, olúwa mi, ọ̀ba, nítorí pé ọ̀ba ẹ̀ ẹ̀ ìfẹ̀ ìránṣẹ̀ rẹ̀.”

²³ Joabu sì dide, ó sì lọ sí Geṣuri, ó sì mú Absalomu wá sí Jerusalemu. ²⁴ Oba sì wí pé, “Jẹ́ kí ó yípadà lọ sí ilé rẹ̀, má ẹ̀ jẹ́ kí ó rí ojú mi.” Absalomu sì yípadà sí ilé rẹ̀, kò sì rí ojú ọ̀ba.

Èwà Absalomu àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀

²⁵ Kó sì sí arẹ̀wà kan ní gbogbo Israẹli tí à bá yìn bí Absalomu: láti àtélesẹ̀ rẹ̀ tí tí dé àtàrì rẹ̀ kò sí àbùkù kan lára rẹ̀. ²⁶ Nígba tí ó bá sì rẹ̀ irun orí rẹ̀ (nítorí pé lódoḍodún ni òun máa ń rẹ̀ ẹ̀. Nígba tí ó bá wúwo fún un, òun a sì máa rẹ̀ ẹ̀) òun sì wọn irun orí rẹ̀, ó sì jásí igba ẹ̀kẹ̀lì nínú òsùwọn ọ̀ba.

²⁷ A sì bí ọ̀mọ̀kùnrin mẹ̀ta fún Absalomu àti ọ̀mọ̀bìnrin kan tí orúkọ rẹ̀ ń jẹ́ Tamari: òun sì jẹ́ obìnrin tí ó lẹ̀wà lójú.

Ogbón ẹ̀wẹ̀ Absalomu

²⁸ Absalomu sì gbé ni ọ̀dún méjì ní Jerusalemu kò sì rí ojú ọ̀ba. ²⁹ Absalomu sì ránṣẹ̀ sí Joabu, láti rán an sí ọ̀ba, ẹ̀gbón òun kò fẹ̀ wá sọ̀dọ̀ rẹ̀; ó sì ránṣẹ̀ lẹ̀ẹ̀kejì òun kò sì fẹ̀ wá. ³⁰ Ó sì wí fún àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ pé, “Wò ó, oko Joabu gbé ti èmi, ó sì ní ọ̀kà barle níbẹ̀; ẹ̀ lọ́ kí ẹ̀ sì ti iná bọ̀ ọ̀.” Àwọn ìránṣẹ̀ Absalomu sì tiná bọ̀ oko náà.

31 Joabu si dìde, ó si tọ Absalomu wá ní ilé, ó si wí fún un pé, “Èéşe tí àwọn ìránşẹ rẹ fi tiná bọ oko mi?”

32 Absalomu si dá Joabu lóhùn pé, “Wò ó, èmi ránşẹ sí ọ, wí pé, ‘Wá níhìn-ín yìí, èmi ó si rán ọ lọ sọdò ọba, láti béèrè pé, ‘Kí ni èmi ti Geşuri wá si? Ìbá sà̀n fún mí bí ó şe pé èmi wà lóhùn ún síbẹ!’” Njẹ nísinsin yìí jẹ kí èmi lọ síwájú ọba bí ó bá si şe ẹbi n bẹ nínú mi, kí ó pa mí.”

33 Joabu si tọ ọba wá, ó si rò fún un: ó si ránşẹ pe Absalomu, òun si wá sọdò ọba, ó teríba fún un, ó si dojú rẹ bolẹ níwájú ọba, ọba si fi ẹnu ko Absalomu lẹnu.

15

Absalomu dìtẹ sí Dafidi baba rẹ

1 Lẹyìn èyí náà, Absalomu si pèsè kẹkẹ àti ẹşin fún ara rẹ, àti àádọta ọmọkùnrin tí yòò máa sáré níwájú rẹ. 2 Absalomu si dìde ní kùtùkùtù, ó si dúró ní apá kan ọ̀nà ẹnu ibodè. Bí ẹ̀nikan bá ní ẹjọ tí ó n fẹ́ mú tọ ọba wá fún ìdájọ, a si pè é sọdò rẹ, a si bi í pé, “Ará ìlú wo ni ìwọ?” Ọun a si dáhùn pé, “Ìránşẹ rẹ ti inú ọkan nínú ẹyà Israẹli wá.” 3 Absalomu yòò si wí fún un pé, “Wò ó, ọ̀ràn rẹ sá dára, ó si tọ, şùgbọ̀n kò sí ẹ̀nikan tí ọba fi àşẹ fún láti gbọ ọ̀ràn rẹ.” 4 Absalomu a si wí pé, “À bá jẹ fi mi şe onídàájọ ní ilẹ̀ yìí! Kí olúkúlùkù ẹni tí ó ní ẹjọ tàbí ọ̀ràn kan bá à lè máa tọ mí wá, èmi ìbá si şe ìdájọ ọ̀títọ̀ fún un.”

5 Bẹ̀ẹ̀ ni bí ẹ̀nikan bá si súnmọ̀ láti teríba fún un, òun a si nawọ rẹ, a si diímú, a si fi ẹnu kò ó lẹnu. 6 Irú ìwà bá yìí ni Absalomu a máa hù sí gbogbo Israẹli tí

ó tọ ọba wá nítorí ìdájọ, Absalomu sì fi fa ọkàn àwọn ènìyàn Israẹli sọdọ rẹ.

⁷ Ó sì ẹ lẹyìn ogójì ọdún, Absalomu sì wí fún ọba pé, “Èmi bẹ ọ, jẹ kí èmi ó lọ, kí èmi sì san ìlérí mi tí èmi ti ẹ fún OLÚWA, ní Hebroni. ⁸ Nítorí tí ìránşẹ rẹ ti jẹ èjẹ kan nígbà tí èmi n bẹ ní Geşuri ní Siria pé, ‘Bí OLÚWA bá mú mi padà wá sí Jerusalemu, nítòótọ, èmi ó sì sin OLÚWA.’”

⁹ Ọba sì wí fún un pé, “Máa lọ ní àlàáfíà.” Ó sì dide, ó sì lọ sí Hebroni.

¹⁰ Şùgbọn Absalomu rán àmì saàrín gbogbo èyà Israẹli pé, “Nígbà tí èyin bá gbọ ìró ipè, kí èyin sì wí pé, ‘Absalomu jẹ ọba ní Hebroni.’” ¹¹ Igba ọkùnrin sì bá Absalomu tí Jerusalemu jáde, nínú àwọn tí a ti pè; wọn sì lọ nínú àìmọkan wọn, wọn kò sì mọ nńkan kan. ¹² Absalomu sì ránşẹ pe Ahitofeli ará Giloni, igbìmọ Dafidi, láti ilú rẹ wá, àní láti Giloni, nígbà tí ó n rú ẹbọ. Ìdìmọlù náà sì le; àwọn ènìyàn sì n pọ sọdọ Absalomu.

Dafidi sálo kúrò lórí oyè

¹³ Ẹńkan sì wá rò fún Dafidi pé, “Ọkàn àwọn ọkùnrin Israẹli ẹ sí Absalomu.”

¹⁴ Dafidi sì wí fún gbogbo àwọn ìránşẹ rẹ tí ó wá lóدد rẹ ni Jerusalemu pé, “Ẹ dide! Ẹ jẹ kí a sálo, nítorí pé kò sí ẹni tí yóò gbà wá lówọ Absalomu; ẹ yára, kí a lọ kúrò, kí ọun má bá à yára lé wa bá, kí ó má sì mú ibi bá wa, kí ó má sì fi ojú idà pa ilú run.”

¹⁵ Àwọn ìránşẹ ọba sì wí fún ọba pé, “Gégé bí gbogbo èyí tí olúwa wa ọba n fẹ, wò ó, àwa ìránşẹ rẹ ti murá.”

¹⁶ Ọba sì jáde, gbogbo ilé rẹ sì tẹlẹ e. Ọba sì fi mẹwàá nínú àwọn obìnrin rẹ sílẹ láti máa şọ ilé.

17 Ọba sì jáde, gbogbo èniyàn sì tẹlé e, wọn sì dúró ní ibìkan tí ó jìnnà. 18 Gbogbo àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ sì kojá sí iwájú rẹ̀, àti gbogbo àwọn Kereti, àti gbogbo àwọn Peleti, àti gbogbo àwọn ará Gitti, ẹgbẹ̀ta (600) ọmọkùnrin tí ń tọ ọ lẹyìn láti Gati wá, sì kojá níwájú ọba.

Ìwà òótọ Itai ará Gitti

19 Ọba sì wí fún Ittai ará Gitti pé, “Èᛇᛇ tí ìwọ fi ń bá wa lọ pẹ̀lú, padà, kí o sì ba ọba jókòó; nítorí pé àlejò ni ìwọ, ìwọ sì ti fi ilú rẹ̀ sílẹ̀. 20 Lánàá yìí ni ìwọ dé, èmi ó ha sì mú kí ìwọ máa bá wá lọ káàkiri lónì bí? Èmi ń lọ sí ibikíbi tí mo bá rí: padà, kí o sì mú àwọn arákùnrin rẹ̀ padà, kí àánú àti òtítọ OLÚWA wá pẹ̀lú rẹ̀.”

21 Ittai sì dá ọba lóhùn, ó sì wí pé, “Bí OLÚWA tí ń bẹ láààyè, àti bí olúwa mi ọba ti ń bẹ láààyè, nítòótọ̀ níbikíbi tí olúwa mi ọba bá gbé wà, ìbá à ᛇ nínú ikú, tàbí nínú iyè, níbẹ̀ pẹ̀lú ni ìránṣẹ̀ rẹ̀ yòò gbé wà.”

22 Dafidi sì wí fún Ittai pé, “Lọ kí o sì rékojá!” Ittai ará Gitti náà sì rékojá, àti gbogbo àwọn ọmọkùnrin rẹ̀, àti gbogbo àwọn ọmọ kẹ́kẹ́ké tí ó wá lódò rẹ̀.

23 Gbogbo ilú náà sì fi ohùn rara sọkún, gbogbo èniyàn sì rékojá; ọba sì rékojá àfonífojì Kidironi, gbogbo àwọn èniyàn náà sì rékojá, sí ihà ọ̀nà ijù.

A gbé àpótí ẹ̀rí padà sí ilú Jerusalemu

24 Sì wò ó, Sadoku pẹ̀lú àti gbogbo àwọn ọmọ Lefi tí ó wá lódò rẹ̀ sí ń ru àpótí ẹ̀rí Ọlórùn, wọn sì gbé àpótí ẹ̀rí Ọlórùn náà sọkalẹ̀; Abiatarì sí gòkè, títi gbogbo àwọn èniyàn sì fi dẹkun àti máa kojá láti ilú wá.

²⁵ Oba sì wí fún Sadoku pé, “Sì tún gbé àpótí ẹrì Olorun náà padà sí ilú, bí èmi bá rí ojúrere gbà lódò OLÚWA, yóò sì tún mú mi padà wá, yóò sì fi àpótí ẹrì náà hàn mí àti ibùgbé rẹ. ²⁶ Şùgbón bí òun bá sì wí pé, ‘Èmi kò ní inú dídùn sí ọ,’ wò ó, èmi nìyí, jẹ kí òun ó ẹ sí mi gẹgẹ bí ó ti tọ ní ojú rẹ.”

²⁷ Oba sì wí fún Sadoku àlùfáà pé, “Aríran ha kọ ni ọ? Padà sí ilú ní àlàáfíà, àti àwọn ọmọ rẹ méjèjì pẹlú rẹ, Ahimasi ọmọ rẹ, àti Jonatani ọmọ Abiatarì. ²⁸ Wò ó, èmi ó dúró ní pètélé ijù náà, tí tí ọrọ ó fi ti ọdọ rẹ wá láti sọ fún mi.” ²⁹ Sadoku àti Abiatarì sì gbé àpótí ẹrì Olorun padà sí Jerusalemu, wọn sì gbé ibẹ.

Ahitofeli lẹwọ sí ìdìtẹ náà

³⁰ Dafidi sì n gòkè lọ ní òkè igi olifi, o sì n sọkún bí ó ti n gòkè lọ, ó sì bo orí rẹ, ó n lọ lání bàtà ní ẹsẹ, gbogbo ènìyàn tí o wà lódò rẹ, olúkúlùkù ọkúnrin sì bo orí rẹ, wọn sì n gòkè lọ, wọn n sọkún bí wọn ti n gòkè lọ. ³¹ Ẹnikan sì sọ fún Dafidi pé, “Ahitofeli wà nínú àwọn aṣòtẹ pẹlú Absalom.” Dafidi sì wí pé, “OLÚWA, èmi bè ọ, sọ ìmọ Ahitofeli di asán.”

Huṣai padà sí Jerusalemu

³² Ó sì ẹ, Dafidi dé orí òkè, níbi tí ó gbé wólẹ sin Olorun, sì wò ó, Huṣai ará Arki sì wá láti padé rẹ pẹlú aṣọ rẹ yíya, àti erùpẹ, lórí rẹ. ³³ Dafidi sì wí fún un pé, “Bí iwọ bá bá mi kojá, iwọ ó sì jẹ ìdíwọ fún mi. ³⁴ Bí iwọ bá sì padà sí ilú, tí o sì wí fún Absalom pé, ‘Èmi ó ẹ ìránṣẹ rẹ ọba, gẹgẹ bí èmi ti ẹ ìránṣẹ baba rẹ nígbà àtijọ, bèẹ ni èmi ó sì jẹ ìránṣẹ rẹ nísinsin yí,’ kí iwọ sì bá ìmọ Ahitofeli jẹ. ³⁵ Şé Sadoku àti Abiatarì àwọn àlùfáà wà níbẹ pẹlú rẹ? Yóò sì ẹ,

ohunkóhun tí ìwọ bá gbọ láti ilé ọba wá, ìwọ ó sì sọ fún Sadoku àti Abiatarì àwọn àlùfáà. ³⁶ Wò ó, àwọn ọmọ wọn méjèjè sì wà nìbẹ pẹlú wọn, Ahimasi ọmọ Sadoku, àti Jonatani ọmọ Abiatarì; láti ọwọ wọn ni èyin ó sì rán ohunkóhun tí èyin bá gbọ sí mi.”

³⁷ Huşai ọrẹ Dafidi sì wá sí ilú, Absalomu sì wá sí Jerusalemu.

16

Dafidi àti Şiba

¹ Nígbà tí Dafidi sì fi diẹ kojá orí òkè náà, sì wò ó, Şiba ìránşé Mefiboşeti sì n bọ wá pàdé rẹ, òun àti kétékété méjì tí a ti dì ní gààrì, àti igba ìşù àkàrà lórí wọn, àti ọgọrùn-ún sírì àjàrà gbígbe, àti ọgọrùn-ún èso èrún, àti ìgò ọtí wàìni kan.

² Ọba sì wí pé, “Kí ni wònyí?”

Şiba sì wí pé, “Kétékété wònyí ni fún àwọn ará ilé ọba láti máa gùn àti àkàrà yì, àti èso èrún yì ni fún àwọn ọdọmọdékúnrin láti jẹ; àti ọtí wàìni yì ni fún àwọn aláàárè ní ijù láti mu.”

³ Ọba sì wí pé, “Ọmọ olúwa rẹ dà?”

Şiba sì wí fún ọba pé, “Wò ó, ó jókòó ní Jerusalemu; nítorí tí ó wí pé, ‘Lónì ni ìdílé Israẹli yòò mú ìjọba baba mi padà wá fún mi.’”

⁴ Ọba sì wí fún Şiba pé, “Wò ó, gbogbo nńkan tí í şe ti Mefiboşeti jẹ tìrẹ.”

Şiba sì wí pé, “Mo túúbá, jẹ kí n rí oore-ọfẹ lójú rẹ, olúwa mi ọba.”

Şimeì Bú Dafidi

⁵ Dafidi ọba sì dé Bahurimu, sì wò ó, ọkúnrin kan ti ibẹ jáde wá, láti ìdílé Saulu wá, orúkọ rẹ sì n jẹ Şimeì, ọmọ Gera, ó sì n bú èébú bí o tí n bọ. ⁶ Ó sì sọ

òkúta sí Dafidi, àti sí gbogbo ìránṣẹ Dafidi ọba, àti sí gbogbo ènìyàn, gbogbo àwọn alágbára ọkùnrin sì wà lówọ ọtún rẹ àti lówọ òsì rẹ. ⁷ Báyí ni Şimeì sí wí nígbà tí ó ń yọ èébú, “Jáde, ìwọ ọkùnrin èjẹ, ìwọ ọkùnrin Beliali. ⁸ OLÚWA mú gbogbo èjẹ ìdílẹ Saulu padà wá sí orí rẹ, ní ipò ẹni tí ìwọ jẹ ọba; OLÚWA ti fi ijọba náà lé Absalomu ọmọ rẹ lówọ: sì wò ó, ìwà búburú rẹ ni ó mú èyí wá bá ọ, nítorí pé ọkùnrin èjẹ ni ìwọ.”

⁹ Abişai ọmọ Seruiah sí wí fún ọba pé, “Èéşe tí òkú ajá yí fi ń bú olúwa mi ọba? Jẹ kí èmi kojá, èmi bẹ ọ, kí èmi sì bẹ ẹ lórí.”

¹⁰ Ọba sí wí pé, “Kín ni èmi ní ẹ pèlú yín, èyin ọmọ Seruiah? Bí ó bá ń bú èébú, nítorí tí OLÚWA ti wí fún un pé, ‘Bú Dafidi!’ Ta ni yóò sí wí pé, ‘Kín ni ìdì tí o fi ẹ bẹ.’”

¹¹ Dafidi sí wí fún Abişai, àti fún gbogbo àwọn ìránṣẹ rẹ pé, “Wò ó, ọmọ mi tí ó ti inú mi wá, ń wá mi kiri, òjẹ mélòó mélòó ni ará Benjamini yí yóò sí ẹ? Fi í sílẹ, sì jẹ kí o máa yan èébú; nítorí pé OLÚWA ni ó sọ fún un. ¹² Bóyá Ọlọrun yóò wo ìpọnjú mi, OLÚWA yóò sí fi ìre san án fún mi ní ipò èébú rẹ lóní.”

¹³ Dafidi àti àwọn ọmọkùnrin rẹ sì ń lọ ní ọ̀nà, Şimeì sí ń rìn òdikejì òkè tí ó wà lẹgbẹẹ rẹ, ó sì ń yan èébú bí ó ti ń lọ, ó sì ń sọ ọ lókúta, ó sì ń fọn erupẹ. ¹⁴ Ọba, àti gbogbo àwọn ènìyàn tí ó ń bẹ lódò rẹ sì dé Jordani, ó sì rẹ wọn, wọn sì sinmi níbẹ.

Huşai farahàn Absalomu bí ẹni tí ó ní ifẹ sí i

¹⁵ Absalomu àti gbogbo àwọn ènìyàn, àwọn ọkùnrin Israẹli sí wá sí Jerusalemu, Ahitofeli sí wà pèlú rẹ. ¹⁶ Ó sì ẹ, nígbà tí Huşai ará Arki, ọrẹ Dafidi

tọ Absalomu wá, Huṣai sì wí fún Absalomu pé, “Kí ọba ó pé! Kí ọba ó pé.”

¹⁷ Absalomu sì wí fún Huṣai pé, “Oore rẹ sí ọrẹ rẹ ni èyí? Èṣe tí ìwọ kò bá ọrẹ rẹ lọ?”

¹⁸ Huṣai sì wí fún Absalomu pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ nítorí ẹnì tí OLÚWA, àti gbogbo àwọn ènìyàn yí, àti gbogbo àwọn ọkùnrin Israẹli bá yàn, tirẹ̀ lèmi ó jẹ, òun lèmi ó sì bá jókòó. ¹⁹ Àti pé, ta ni èmi ó sì sìn? Kò ha yẹ kí èmi ó máa sìn níwájú ọmọ rẹ? Gégẹ̀ bí èmi ti ń sìn rí níwájú baba rẹ, bẹ̀ẹ̀ ni èmi ó sìn níwájú rẹ.”

Absalomu wọlé tọ àwọn obìnrin baba rẹ

²⁰ Absalomu sì wí fún Ahitofeli pé, “È bá ará yín gbìmọ̀ ohun tí àwa ó ẹ.”

²¹ Ahitofeli sì wí fún Absalomu pé, “Wọlé tọ àwọn obìnrin baba rẹ lọ, tí ó fi sílẹ̀ láti máa ọ́ ilẹ̀, gbogbo Israẹli yóò sì gbọ̀ pé, ìwọ di ẹnì ìrira sí baba rẹ, ọwọ̀ gbogbo àwọn tí ó wà lódò rẹ yóò sì le.” ²² Wọn sì tẹ̀ àgọ̀ kan fún Absalomu ní ọ̀rùlẹ̀; Absalomu sì wọlé tọ àwọn obìnrin baba rẹ lójú gbogbo Israẹli.

²³ Ìmọ̀ Ahitofeli tí ó máa ń gbà ni ìgbà náà, ó dàbí ẹnì pé ènìyàn béèrè nńkan lẹwọ̀ Ọlọrun, bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo ìmọ̀ Ahitofeli fún Dafidi àti fún Absalomu sì rí.

17

Ahitofeli gbìmọ̀ pé kí a lépa Dafidi

¹ Ahitofeli sì wí fún Absalomu pé, “Èmi ó yan egbàá mẹfà (12,000) ọkùnrin èmi ó sì dide, èmi ó sì lépa Dafidi lóru yí. ² Èmi ó sì yọ sí i nígbà tí àárẹ̀ bá mú un tí ọwọ̀ rẹ̀ sì ẹ̀ aláìlẹ̀, èmi ó sì dá a ní ìjì, gbogbo àwọn ènìyàn tí ó wà lódò rẹ̀ yóò sì sá, èmi

ó sì kọlu ọba nìkan ọso. ³ Èmi ó sì mú gbogbo àwọn èniyàn padà sọdọ rẹ bi ìgbà tí iyàwó bá padà sí ọdọ ọkọ rẹ. Ọkàn ẹnìkan ọso tí iwọ n wá yíi ni ó tùmọ sí ìpadàbọ gbogbo wọn; gbogbo àwọn èniyàn yòò sì wà ní àlàáfíà.” ⁴ Ọrọ náà sì tọ lójú Absalomu, àti lójú gbogbo àwọn àgbàgbà Israẹli.

Huṣai fi ọgbọn yí ìmọ náà po

⁵ Absalomu sì wí pé, “Njé pe Huṣai ará Arki, àwa ó sì gbọ èyí tí ó wà lẹnu rẹ pẹlú.” ⁶ Huṣai sì dé ọdọ Absalomu, Absalomu sì wí fún un pé, “Báyìi ni Ahitofeli wí, kí àwa ẹe bí ọrọ rẹ bí? Bí ko bá sì tọ bẹẹ, iwọ wí.”

⁷ Huṣai sì wí fún Absalomu pé, “Ìmọ tí Ahitofeli gbà yíi, kò dára nísinsin yíi.” ⁸ Huṣai sì wí pé, “Iwọ mọ baba rẹ àti àwọn ọmọkùnrin rẹ pé alágbára ni wọn, wọn sì wà ní kíkọrọ ọkàn bí àmọtẹkùn tí a gbà ní ọmọ ni pápá, baba rẹ sì jẹ jagunjagun ọkùnrin kì yòò bá àwọn èniyàn náà gbé pọ lóru. ⁹ Kíyèsì i, ó ti fi ara rẹ pamọ nísinsin yíi ni ihò kan, tàbí ní ibòmíràn: yòò sì ẹe, nígbà tí diẹ nínú wọn bá kọ ẹbù, ẹnìkẹni tí ó bá gbọ yòò sì wí pé, ‘Iparun sì n bẹ nínú àwọn èniyàn tí n tọ Absalomu lẹyin.’ ¹⁰ Èni tí ó sì ẹe alágbára, tí ọkàn rẹ sì dàbí ọkàn kinnìún, yòò sì rẹ ẹ: nítorí gbogbo Israẹli ti mọ pé alágbára ni baba rẹ, àti pé, àwọn tí n bẹ lọdọ rẹ jẹ alágbára.

¹¹ “Nítorí náà èmi dámọràn pé, kí gbogbo Israẹli wọjọ pọ sọdọ rẹ, látí Dani títi dé Beerṣeba, gégé bí iyanrìn létí ọkun fún ọpọlọpọ; àti pé, kí iwọ tìkára rẹ ó lọ sí ogun náà. ¹² Àwa ó sì yọ sí i níbikíbi tí àwa o gbé rí i, àwa ó sì yí i ká bí ìrì ti n ẹe sí ilẹ àní, ọkàn kan kì yòò kù pẹlú rẹ nínú gbogbo àwọn ọmọkùnrin tí ó

wà lødò rẹ. ¹³ Bí o bá sì bọ sí ilú kan, gbogbo Israẹli yòò mú okùn wá sí ilú nàà, àwa ó sì fà á lọ sí odò, tí tí a kì yóò fi rí òkúta kéékèkè kan níbẹ.”

¹⁴ Absalomu àti gbogbo ọkùnrin Israẹli sì wí pé, “Ìmò Huşai ará Arki sànjú ìmò Ahitofeli lọ! Nítorí OLÚWA fẹ látì yí ìmò rere ti Ahitofeli po.” Nítorí kí OLÚWA lè mú ibi wá sórí Absalomu.

Huşai ránşẹ sí Dafidi nípa ìmò nàà

¹⁵ Huşai sì wí fún Sadoku àti fún Abiatarì àwọn àlúfáà pé, “Báyìí ni Ahitofeli ti bá Absalomu àti àwọn àgbàgbà Israẹli dàmọràn, báyìí lèmi sì bá a dàmọràn. ¹⁶ Nítorí nàà yára ránşẹ nísinsin yìí kí o sì sọ fún Dafidi pé, ‘Má ẹ dúró ní pètélẹ ijù nàà lálẹ yìí, şùgbọ́n yára rékojá kí a má bá a gbé ọba mì, àti gbogbo àwọn èniyàn tí ó n bẹ lødò rẹ.’”

¹⁷ Jonatani àti Ahimasi sì dúró ní En-Rogeli ọdọmọdẹbìnrin kan sì lọ, ó sì sọ fún wọn, wọn sì lọ wọn sọ fún Dafidi ọba nítorí pé kí a má bá à rí wọn pé wọn wọ ilú. ¹⁸ Şùgbọ́n ọdọmọdékùnrin kan rí wọn, ó sì wí fún Absalomu, şùgbọ́n àwọn méjèjèjì sì yára lọ kúrò, wọn sì wá sí ilé ọkùnrin kan ní Bahurimu, ẹni tí ó ní kànga kan ní ọgbà rẹ, wọn sì sọkalẹ sí ibẹ. ¹⁹ Obìnrin rẹ sì mú nńkan ó fi bo kànga nàà, ó sì sá àgbàdò sórí rẹ, a kò sì mọ.

²⁰ Àwọn ìránşẹ Absalomu sì tọ obìnrin nàà wá sí ilé nàà, wọn sì bèèrè pé, “Níbo ni Ahimasi àti Jonatani gbé wà?”

Obìnrin nàà sì wí fún wọn pé, “Wọn ti gòkè rékojá ìsàn odò nàà.” Wọn sì wá wọn kiri, wọn kò sì rí wọn, wọn sì yípadà sí Jerusalemu.

²¹ Ó sì ẹ lẹyìn ìgbà tí wọn ti lọ tán, àwọn ọkùnrin nàà sì jáde kúrò nínú kànga, wọn sì lọ wọn sì rò fún

Dafidi ọba. Wọn sọ fún Dafidi pé, “Dìde kí o sì gòkè odò kánkán, nítorí pé báyìì ni Ahitofeli gbìmọ sí ọ.”
²² Dafidi sì dìde, àti gbogbo àwọn ènìyàn tí ń bẹ lódò rẹ, wọn sì gòkè odò Jordani: kí ilẹ̀ tó mọ, ènìyàn kò kù tí kò gòkè odò Jordani.

Ahitofeli pokùnso

²³ Nígbà tí Ahitofeli sì rí i pé wọn kò fi ìmọ̀ tirẹ̀ ẹ̀, ó sì dì kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀ ní gaàrì, ó sì dide, ó lọ ilẹ̀ rẹ̀, ó sì palẹ̀ ilẹ̀ rẹ̀ mọ̀, ó sì so, ó sì kú, a sì sin ín sí ibojì baba rẹ̀. Absalomu gbógun ti Dafidi.

²⁴ Dafidi sì wá sí Mahanaimu, Absalomu sì gòkè odò Jordani, òun àti gbogbo àwọn ọ̀kùnrin Israẹli pẹ̀lú rẹ̀. ²⁵ Absalomu sì fi Amasa ẹ̀e olórí ogun ní ipò Joabu: Amasa ẹ̀ni tí í ẹ̀e ọ̀mọ ẹ̀nikan, orúkọ ẹ̀ni tí a ń pè ní Itira, ará Israẹli, tí ó wólé tọ̀ Abigaili ọ̀mọ̀bínrin Nahaşi, ará bínrin Seruiah, iyá Joabu.

²⁶ Israẹli àti Absalomu sì dọ́ ní ilẹ̀ Gileadi.

²⁷ Nígbà tí Dafidi sì wá sí Mahanaimu, Şobi ọ̀mọ Nahaşi ti Rabba tí àwọn ọ̀mọ Ammoni, àti Makiri ọ̀mọ Ammieli ti Lo-Debari, àti Barsillai ará Gileadi ti Rogelimu. ²⁸ Mú àwọn àkẹ́te, àti àwọn àwo, àti ìkòkò amọ̀, àti alikama, àti ọ̀kà barle, àti iyẹ̀fun, àti àgbàdo dín-dín, àti ẹ̀wà, àti erée, àti lẹ̀ntili. ²⁹ Àti oyin, àti òrí-àmọ̀, àti àgùntàn, àti wàrànkàşì màlùù, wá fún Dafidi àti fún àwọn ènìyàn tí ń bẹ lódò rẹ̀, láti jẹ: nítorí tí wọn wí pé, “Ebi ń pa àwọn ènìyàn, ó sì rẹ̀ wọn, òhngbẹ̀ sì ń gbẹ̀ wọn ní aginjù.”

18

Wọn pàdé ogun ní igbó Efraimu

¹ Dafidi sì ka àwọn ènìyàn tí ń bẹ lódò rẹ̀, ó sì mú wọn jẹ balógun ẹ̀gbẹ̀gbẹ̀rún, àti balógun ọ̀rọ̀rún

lórí wọn. ² Dafidi sì fi ìdámẹta àwọn ènìyàn náà lé Joabu lọwọ, ó sì rán wọn lọ, àti ìdámẹta lé Abiṣai ọmọ Seruiah àbúrò Joabu lọwọ àti ìdámẹta lè Ittai ará Gitti lọwọ, ọba sì wí fún àwọn ènìyàn náà pé, “Nítòótọ èmi tìkára mi yòò sì bá yín lọ pẹlú.”

³ Àwọn ènìyàn náà sì wí pé, “Ìwọ kì yòò bá wa lọ, nítorí pé bí àwa bá sá, wọn kì yòò náání wa, tàbí bí ó tilẹ ṣe pé ìdajì wa kú, wọn kì yòò náání wa, nítorí pé ìwọ nìkan tó ẹgbẹrún mẹwàá (10,000) wa. Nítorí náà, ó sì dára kí ìwọ máa ràn wá lọwọ láti ilú wá.”

⁴ Ọba sì wí fún wọn pé, “Èyí tí ó bá tọ lójú yin ni èmi ó ṣe.”

Ọba sì dúró ní apá kan ẹnụ odi, gbogbo àwọn ènìyàn náà sì jáde ní ọrọ̀rún àti ní ẹgbẹ̀ẹgbẹ̀rún. ⁵ Ọba sì pàṣẹ fún Joabu àti Abiṣai àti Ittai pé, “È tójú ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin náà Absalomu fún mi.” Gbogbo àwọn ènìyàn náà sì gbọ nígbà tí ọba pàṣẹ fún gbogbo àwọn balógun nítorí Absalomu.

⁶ Àwọn ènìyàn náà sì jáde láti pàdé Israẹli ní pápá; ní igbó Efraimu ni wọn gbé pàdé ìjà náà. ⁷ Níbẹ̀ ni a gbé pa àwọn ènìyàn Israẹli níwájú àwọn ìránṣẹ̀ Dafidi, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ènìyàn ni ó ṣubú lójọ̀ náà, àní ogún ẹgbẹ̀rún (20,000) ènìyàn. ⁸ Ogun náà sì fọ̀n káákiri lórí gbogbo ilẹ̀ náà, igbó náà sì pa ọ̀pọ̀ ènìyàn ju èyí tí idà pa lọ lójọ̀ náà.

Joabu sì kọlu Absalomu

⁹ Absalomu sì pàdé àwọn ìránṣẹ̀ Dafidi. Absalomu sì gun orí ìbáaka kan, ìbáaka náà sì gba abẹ̀ ẹ̀ka nílá igi óákù kan tí ó tóbi lọ, orí rẹ̀ sì kọ̀ igi óákù náà ọ̀n sì rọ̀ sókè ní agbede-méjì ọ̀run àti ilẹ̀; ìbáaka náà tí ó wà lábẹ̀ rẹ̀ sì lọ kúrò.

¹⁰ Ọkùnrin kan sì rí i, ó sì wí fún Joabu pé, “Wò ó, èmi rí Absalomu so rọ láàrín igi óákù kan.”

¹¹ Joabu sì wí fún ọkùnrin nàà tí ó sọ fún un pé, “Sá wò ó, iwọ rí i, èéha tí ẹ tí iwọ kò fi lù ú bolẹ níbẹ? Èmi ìbá sì fún ọ ní ẹkẹlì fàdàkà mẹwàá, àti àmùrè kan.”

¹² Ọkùnrin nàà sì wí fún Joabu pé, “Bí èmi tilẹ gba ẹgbèrún (1,000) ẹkẹlì fàdàkà sí ọwọ mí, èmi kì yóò fi ọwọ mi kan ọmọ ọba, nítorí pé àwa gbọ nígbà tí ọba kílọ fún iwọ àti Abiṣai, àti Ittai, pé, ‘È kíyèsì i, kí ẹnikẹni má ẹ fi ọwọ kan ọdọmọkùnrin nàà Absalomu.’” ¹³ Bí ó bá ẹ bẹẹ èmi ìbá ẹ sí ara mi, nítorí pé kò sí ọràn kan tí ó pamọ fún ọba, iwọ tìkára rẹ ìbá sì kojú ìjà sí mi pẹlú.”

¹⁴ Joabu sì wí pé, “Èmi kì yóò dúró bẹẹ níwájú rẹ.” Ó sì mú ọkọ mẹta lẹwọ rẹ, ó sì fi wọn gún Absalomu ní ọkàn, nígbà tí ó sì wà láààyè ní agbede-méjì igi óákù nàà. ¹⁵ Àwọn ọdọmọdékùnrin mẹwàá tí ó máa ń ru ìhámọra Joabu sì yí Absalomu ká, wọn sì kọlù ú, wọn sì pa á.

¹⁶ Joabu sì fun ìpè, àwọn èniyàn nàà sì yípadà láti máa lépa Israẹli, nítorí Joabu tí pe àwọn èniyàn nàà padà. ¹⁷ Wọn sì gbé Absalomu, wọn sì sọ ọ sínú ihò ńlá kan ní igbó nàà, wọn sì kó ọkúta púpọ jọ sí í lóri, gbogbo Israẹli sì sá, olúkúlùkù sí inú àgọ rẹ.

¹⁸ Absalomu ní igbà ayé rẹ, sì mọ ọwọn kan fún ara rẹ, tí ń bẹ ní àfonífojì Ọba: nítorí tí ó wí pé, “Èmi kò ní ọmọkùnrin tí yóò pa orúkọ mi mọ ní ìrántí,” òun sì pe ọwọn nàà nípa orúkọ rẹ, a sì ń pè é tí tí di òní, ní ọwọn Absalomu.

Dafidi sọfọ

19 Ahimasi ọmọ Sadoku sì wí pé, “Jẹ kí èmi ó sùré nísinsin yìí, kí èmi sì mú ìròyìn tọ ọba lọ, bí OLÚWA ti gbẹsan rẹ lára àwọn ọtá rẹ.”

20 Joabu sì wí fún un pé, “Ìwọ kì yóò mù ìròyìn lọ lóníí, ẹ̀gbón ìwọ ó mú lọ ní ọjọ m̀ìràn, ẹ̀gbón lóníí yìí ìwọ kì yóò mú ìròyìn kan lọ, nítorí tí ọmọ ọba ẹe aláísí.”

21 Joabu sì wí fún Kuṣi pé, “Lọ, kí ìwọ ro ohun tí ìwọ rí fún ọba.” Kuṣi sì wólẹ fún Joabu ó sì sáré.

22 Ahimasi ọmọ Sadoku sì tún wí fún Joabu pé, “Jọwọ, bí ó ti wù kí ó rí, èmi ó sáré tọ Kuṣi lẹyìn.”

Joabu sì bi í pé, “Nítorí kín ni ìwọ ó ẹe sáré, ọmọ mi, ìwọ kò ri pé kò sí ìròyìn rere kan tí ìwọ ó mú lọ.”

23 Ó sì wí pé, “Bí ó ti wù kí ó rí, èmi ó sáré.”

Ó sì wí fún un pé, “Sáré!” Ahimasi sì sáré ní ọnà pètélẹ, ó sì sáré kojá Kuṣi.

24 Dafidi sì jókòó lẹnu odi láàrín ìlẹkùn méjì, alóre sì gòkè òrùlé bodè lórí odi, ó sì gbé ojú rẹ sókè, ó sì wò, wò ó, ọkùnrin kan n sáré òun nìkan. 25 Alóre náà sì kígbẹ, ó sì wí fún ọba.

Ọba sì wí pé, “Bí ó bá ẹe òun nìkan ni, ìròyìn rere n bẹ lẹnu rẹ.” Òun sì n súnmọ tòsì.

26 Alóre náà sì rí ọkùnrin m̀ìràn tí n sáré, alóre sì kọ sí ẹni tí n ẹjọ bodè, ó sì wí pé, “Wò ó, ọkùnrin kan n sáré òun nìkan.”

Ọba sì wí pé, “Èyí náà pẹlú n mú ìròyìn rere wá.”

27 Alóre náà sì wí pé, “Èmi wo ìsáré ẹni tí ó wà níwájú ó dàbí ìsáré Ahimasi ọmọ Sadoku.”

Ọba sì wí pé, “Ènìyàn re ni, ó sì n mú ìyìn rere wá!”

28 Ahimasi sì dé, ó sì wí fún ọba pé, “Àlàáfíà!” Ó sì wólẹ fún ọba, ó dojúbolẹ ó sì wí pé, “Alábùkún fún

ni OLÚWA Ọlórún rẹ, ẹni tí ó fi àwọn ọkùnrin tí ó gbé ọwọ wọn sòkè sí olúwa mi ọba lé ọ lẹwọ.”

²⁹ Ọba sì béèrè pé, “Àlàáfíà ha wà fún Absalomu, ọmọdékùnrin náà bí?”

Ahimasi sì dáhùn pé, “Nígbà tí Joabu rán ìránṣẹ ọba, àti èmi ìránṣẹ rẹ, mo rí ọpọ ènìyàn, sùgbọ́n èmi kò mọ ìdí rẹ.”

³⁰ Ọba sì wí fún un pé, “Yípadà kí o sì dúró níhìn-ín.” Ọun sì yípadà, ó sì dúró jẹ́.

³¹ Sì wò ó, Kuṣi sì wí pé, “Ìyìnre fún olúwa mi ọba, nítorí tí OLÚWA ti gbẹsan rẹ lónìí lára gbogbo àwọn tí ó dide sí ọ.”

³² Ọba sì bi Kuṣi pé, “Àlàáfíà kọ Absalomu ọdọmọdékùnrin náà wá bí?”

Kuṣi sì dáhùn pe, “Kí àwọn ọtá olúwa mi ọba, àti gbogbo àwọn tí ó dide sí ọ ní ibi, rí bí ọdọmọdékùnrin náà.”

³³ Ọba sì kẹdùn púpọ ó sì gòkè lọ, sí yàrá tí ó wà lórí òkè ibodè, ó sì sọkún; báyí ni ó sì n wí bí ó ti n lọ, “Ọmọ mi Absalomu! Ọmọ mi, ọmọ mí Absalomu! Á à! Ìbá ẹ pé èmi ni ó kú ní ipò rẹ! Absalomu ọmọ mi, ọmọ mi!”

19

Joabu bá Dafidi wí gidigidi

¹ A sì rò fún Joabu pe, “Wò ó, ọba n sọkún, ó sì n gbààwẹ fún Absalomu.” ² Ìṣégún ojọ náà sì di àwẹ fún gbogbo àwọn ènìyàn náà, nítorí àwọn ènìyàn náà gbọ ní ojọ náà bí inú ọba ti bàjẹ nítorí ọmọ rẹ. ³ Àwọn ènìyàn náà sì yọ lọ sí ilú ní ojọ náà gégé bí àwọn bí ènìyàn tí a dójúti ẹ máa n yọ lọ nígbà tí wọn

bá sá lójú ìjà. ⁴ Ọba sì bo ojú rẹ, ọba sì kígbẹ ní ohùn rara pé, “Á à! Ọmọ mi Absalomu! Absalomu ọmọ mi, ọmọ mi!”

⁵ Joabu sì wọ inú ilé tọ ọba lọ, ó sì wí pé, “Ìwọ dójúti gbogbo àwọn ìránṣẹ rẹ lónií, àwọn tí ó gba ẹmí rẹ là lónií, àti ẹmí àwọn ọmọkùnrin rẹ, àti tí àwọn ọmọbìnrin rẹ, àti àwọn aya rẹ, àti ẹmí àwọn obìnrin rẹ. ⁶ Nítorí pé ìwọ fẹ àwọn ọtá rẹ, ìwọ sì kóriíra àwọn ọrẹ rẹ. Nítorí tí ìwọ wí lónií pé, Ìwọ kò náání àwọn ọmọ ọba tàbí àwọn ìránṣẹ; ẹmi sì rí lónií pé, ìbá ẹe pé Absalomu wà láààyè, kí gbogbo wa sì kú lónií, òjé ìbá dùn mọ ọ gidigidi. ⁷ Sì dide nísinsin yìi, lọ, kí o sì sọrọ ìtúnú fún àwọn ìránṣẹ rẹ, nítorí pé ẹmi fi OLÚWA búra, bí ìwọ kò bá lọ, ẹnikan kì yóò bá ọ dúró ni alẹ yìi, èyí ni yóò sì burú fún ọ ju gbogbo ibi tí ojú rẹ ti n rí látí ìgbà èwe rẹ wá títi ó fi di ìsinsin yìi.”

⁸ Ọba sì dide, ó sì jókòó ní ẹnu-ọ̀nà, wọn sì wí fún gbogbo àwọn ènìyàn náà pé, “Wò ó, ọba jókòó ní ẹnu-ọ̀nà.” Gbogbo ènìyàn sì wá sí iwájú ọba.

Nítorí pé, Israẹli ti sá, olúkúlùkù sí àgọ rẹ.

Àwọn àgbà mú Dafidi ọba padà

⁹ Gbogbo àwọn ènìyàn náà sì n bà ara wọn jà nínú gbogbo ẹyà Israẹli, pé, “Ọba ti gbà wá là lẹwọ àwọn ọtá wa, ó sì ti gbà wá kúrò lẹwọ àwọn Filistini; ọ̀n sù wá sá kúrò ní ilú nítorí Absalomu. ¹⁰ Absalomu, tí àwa fi jẹ ọba lóri wa sì kú ní ogun, òjé èéṣe tí ẹyin fi dákẹ tí ẹyin kò sì sọrọ kan látí mú ọba padà wá?”

¹¹ Dafidi ọba sì ránṣẹ sí Sadoku, àti sí Abiatarì àwọn àlùfáà pé, “Sọ fún àwọn àgbàgbà Juda, pé, ‘Èéṣe tí ẹyin fi kẹyìn látí mú ọba padà wá sí ilé rẹ?’

Orò gbogbo Israẹli sì ti dé ọ̀dọ̀ ọ̀ba àní ní ilé rẹ̀.
¹² Èyìn nì ara mi, èyìn nì egungun mi, àti ẹ̀ran-ara mi: èéṣì ti ẹ̀ tì èyìn fi kẹ̀yìn láti mú ọ̀ba padà wá.’
¹³ Kí èyìn sì wí fún Amasa pé, ‘Egungun àti ẹ̀ran-ara mi kọ̀ ni ìwọ̀ jẹ̀ bí? Kí Ọ̀lọ̀run ó ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ sí mi àti jù bẹ̀ẹ̀ lọ̀ pẹ̀lú, bí ìwọ̀ kò ba ẹ̀ olórí ogun níwájú mi títí, ní ipò Joabu.’”

¹⁴ Ọ̀un sì yí gbogbo àwọ̀n ọ̀kùnrin Juda lọ̀kàn padà àní bí ọ̀kàn ènìyàn kan; wọ̀n sì ránṣẹ̀ sí ọ̀ba, pé, “Ìwọ̀ padà àti gbogbo àwọ̀n ìránṣẹ̀ rẹ̀.” ¹⁵ Ọ̀ba sì padà, o sì wá sí odò Jordani.

Juda sì wá sí Gilgali láti lọ̀ pàdé ọ̀ba, àti láti mú ọ̀ba kojá odò Jordani.

Ọ̀ba dárjì Şimeì

¹⁶ Şimeì ọ̀mọ̀ Gera, ará Benjamini ti Bahurimu, ó yára ó sì bá àwọ̀n ọ̀kùnrin Juda sọ̀kalẹ̀ láti pàdé Dafidi ọ̀ba. ¹⁷ Egbẹ̀rún ọ̀mọ̀kùnrin sì wà lọ̀dọ̀ rẹ̀ nínú àwọ̀n ọ̀mọ̀kùnrin Benjamini, Şiba ìránṣẹ̀ ilé Saulu, àti àwọ̀n ọ̀mọ̀kùnrin rẹ̀ méeèédógún àti ogún ìránṣẹ̀ sì pẹ̀lú rẹ̀; wọ̀n sì gòkè odò Jordani şáájú ọ̀ba. ¹⁸ Ọ̀kọ̀ èrò kan ti rékojá láti kó àwọ̀n ènìyàn ilé ọ̀ba sí òkè, àti láti ẹ̀ èyí tí ó tọ̀ lójú rẹ̀.

Şimeì ọ̀mọ̀ Gera wólẹ̀. Ó sì dojúbolẹ̀ níwájú ọ̀ba, bí ó tì gòkè odò Jordani. ¹⁹ Ó sì wí fún ọ̀ba pé, “Kí olúwa mi ó má ẹ̀ ka ẹ̀ṣẹ̀ sí mi lórùn, má sì ẹ̀ rántí àfojúdí tí ìránṣẹ̀ rẹ̀ ẹ̀ ni ọ̀jọ̀ tí olúwa mi ọ̀ba jáde ní Jerusalemu, kí ọ̀ba má sì fi sí inú. ²⁰ Nítorí pé ìránṣẹ̀ rẹ̀ mò pé èmi ti ẹ̀; sì wò ó, mo wá lóní yí, ẹ̀ni àkọ̀kọ̀ ní gbogbo ìdílé Josefu tí yòò sọ̀kalẹ̀ wá pàdé olúwa mi ọ̀ba.”

21 Şùgbọn Abişai ọmọ Seruiah dáhùn ó sì wí pé, “Kò ha tọ kí a pa Şimeí nítórí èyí? Nítórí pé òun tí bú ẹnì àmì òróró OLÚWA.”

22 Dafidi sì wí pé, “Kí ni èmi ní ẹ pẹlú yín, èyin ọmọ Seruiah tí ẹ dàbí ọtá fún mi lóní? A ha lè pa èniyàn kan lóní ní Israẹli? Tàbí èmi kò ha mọ pé lóní èmi ni ọba Israẹli.” 23 Ọba sì wí fún Şimeí pé, “Ìwọ kì yóò kú!” Ọba sì búra fún un.

Mefiboşeti ẹ àlàáyé fún Dafidi

24 Mefiboşeti ọmọ Saulu sì sọkalẹ láti wá padé ọba, kò wẹ ẹşẹ rẹ, kò sí tọ irùngbọn rẹ, bẹẹ ni kò sì fọ aşọ rẹ láti ọjọ tí ọba tí jáde tí tí ó fi di ọjọ tí ó fi padà ní àlàáfíà. 25 Nígba tí òun sì wá sí Jerusalemu láti padé ọba, ọba sì wí fún un pé, “Èẹşe tí ìwọ kò fi bá mi lọ, Mefiboşeti?”

26 Òun sì dáhùn wí pé, “Olúwa mi, ọba, ìránşẹ mi ni ó tàn mí, nítórí ìránşẹ rẹ wí fún un pé, ‘Di kétékété ní gaárì fún mi èmi ó gùn ún, èmi ó sì tọ ọba lọ.’ Nítórí tí ìránşẹ rẹ yarọ. 27 Ó sì sọrọ ìbàjẹ sí ìránşẹ rẹ, fún olúwa mi ọba, şùgbọn bí angẹli Olórun ni olúwa mi ọba rí, nítórí náà ẹ èyí tí ó dára lójú rẹ. 28 Nítórí pé gbogbo ilé baba mi bí òkú èniyàn ni wọn sá à rí níwájú olúwa mi ọba, ìwọ sì fi ipò fún ìránşẹ rẹ láàrín àwọn tí ó n jẹun ní ibi ounjẹ. Nítórí náà àrẹ kìn ni èmi ní tí èmi yóò fi máa ké pe ọba síbẹ.”

29 Ọba sì wí fún un pé, “Èẹşe tí ìwọ fi n sọ ọràn ara rẹ fún mi èmi sá à ti wí pé, kí ìwọ àti Şiba pín ilé náà.”

30 Mefiboşeti sì wí fún ọba pé, “Jẹ kí ó mú gbogbo rẹ, kí olúwa mi ọba sá à ti padà bọ wá ilé rẹ ni àlàáfíà.”

Dafidi sírẹ fún Barsillai

31 Barsillai ará Gileadi sì sòkalẹ látì Rogelimu wá, ó sì bá ọba gòkẹ odò Jordani, látì ẹ ikẹ rẹ sí ìkojá odò Jordani. 32 Barsillai sì jẹ arúgbó ọkùnrin gidigidi, ẹni ogbó ọgọrin ọdún sì ni, ó sì pèsè ohun jíjẹ fún ọba nígbà tí ó ti wà ní Mahanaimu; nítorí pé ọkùnrin ọlọlá ni ọun n ẹ. 33 Ọba sì wí fún Barsillai pé, “Ìwo wá bá mi gòkẹ odò, ẹmi ó sì máa pèsè fún ọ ní Jerusalemu.”

34 Barsillai sì wí fún ọba pé, “Ọjọ mélòò ni ọdún ẹmí mi kù, tí ẹmi ó fi bá ọba gòkẹ lọ sí Jerusalemu. 35 Ẹni ogbó ọgọrin ọdún sá à ni ẹmi lónlì, òjẹ ẹmi mọ ìyàtò nínú rere àti búburú? Ìjẹ ìránṣẹ rẹ le mọ adùn ohun tí ọun n jẹ tàbí ohun ti ọun n mu bí? Ẹmi tún lẹ mọ adùn ohùn àwọn ọkùnrin tí n kọrin àti àwọn obìnrin tí n kọrin bí, òjẹ nítorí kín ni ìránṣẹ rẹ yòò ẹ jẹ ìyọnu síbẹ fún olúwa mi ọba. 36 Ìránṣẹ rẹ yòò sì sìn ọba lọ díẹ gòkẹ odò Jordani; ẹẹ̀sì ẹ tí ọba yòò fi san ẹsan yí fún mi. 37 Ẹmi bẹ ọ, jẹ kí ìránṣẹ rẹ padà, ẹmi ó sì kú ní ilú mi, a ó sì sìn mí ní ibojì baba àti iyá mi. Sì wo Kimhamu ìránṣẹ rẹ, yòò bá olúwa mi ọba gòkẹ; ìwo ó sì ẹ ohun tí ó bá tọ lójú rẹ fún un.”

38 Ọba sì dáhùn wí pé, “Kimhamu yòò bá mi gòkẹ, ẹmi ó sì ẹ ẹyí tí ó tọ lójú rẹ fún un; ohunkóhun tí ìwo bá sì béèrè lówọ mi, ẹmi ó ẹ é fún ọ.”

39 Gbogbo àwọn ẹ̀nìyàn sì gòkẹ odò Jordani ọba sì gòkẹ; ọba sì fi ẹnu ko Barsillai lẹnu, ó sì sùre fún un; ọun sì padà sí ilẹ rẹ.

40 Ọba sì n lọ sí Gilgali, Kimhamu sì n bà a lọ, gbogbo àwọn ẹ̀nìyàn Juda sì n ẹ ikẹ ọba, àti ààbọ àwọn ẹ̀nìyàn Israẹli.

Israẹli n jowú

41 Sì wò ó, gbogbo àwọn ọkùnrin Israẹli sì tọ ọba wá, wọn sì wí fún ọba pé, “Èéşe tí àwọn arákùnrin wa àwọn ọkùnrin Juda fi jí ọ kúrò, tí wọn sì fi mú ọba àti àwọn ará ilé rẹ gòkè odò Jordani, àti gbogbo àwọn èniyàn Dafidi pèlú rẹ?”

42 Gbogbo ọkùnrin Juda sì dá àwọn ọkùnrin Israẹli lóhùn pé, “Nítórí pé ọba bá wa tan ni; èéşe tí èyìn fi bínú nítórí ọràn yìi? Àwa jẹ nínú oúnjẹ ọba rára bí? Tàbí ó fi èbùn kan fún wa bí?”

43 Àwọn ọkùnrin Israẹli náà sì dá àwọn ọkùnrin Juda lóhùn pé, “Àwa ní ipá mewaá nínú ọba, àwa sì ní nínú Dafidi jù yín lọ, èéşi şe tí èyìn kò fi kà wá sí, tí ìmò wa kò fi şáájú láti mú ọba wa padà?”

Ọrọ àwọn ọkùnrin Juda sì le ju ọrọ àwọn ọkùnrin Israẹli.

20

Şeba şòtẹ sí Dafidi

¹ Ọkùnrin Beliali kan sì n bẹ níbẹ orúkọ rẹ sì n jẹ Şeba ọmọ Bikri ará Benjamini; ó sì fún ipè ó sì wí pé,

“Àwa kò ní ipa nínú Dafidi,

bẹẹ ni àwa kò ni ìní nínú ọmọ Jese!

Kí olúkúlùkù ọkùnrin lọ sí àgọ rẹ, èyìn Israẹli!”

² Gbogbo àwọn ọkùnrin Israẹli sì lọ kúrò léyìn Dafidi, wọn sì n tọ Şeba ọmọ Bikri léyìn, şùgbón àwọn ọkùnrin Juda sì fi ara mọ ọba wọn láti odò Jordani wá tí tí ó fi dé Jerusalemu.

³ Dafidi sì wà ní ilé rẹ ní Jerusalemu; ọba sì mú àwọn obìnrin mewaá tí í şe àlè rẹ, àwọn tí ó ti fi sílẹ láti máa şọ ilé, Ó sì há wọn mọ ilé, ó sì n bọ wọn,

şùgbọn kò sì tún wọlé tọ wọn mọ. A sì sé wọn mọ tí tí di ojọ ikú wọn, wọn sì wà bí opó.

Joabu fi idà gún Amasa, ó sì kú

⁴ Oba sì wí fún Amasa pé, “Pe àwọn ọkùnrin Juda fún mi ní ìwọ̀n ojọ mẹ̀ta òní, kí ìwọ̀ náà kí o sì wà níhìn-ín yìi.” ⁵ Amasa sì lọ láti pe àwọn ọkùnrin Juda; şùgbọn ó sì dúró pẹ̀ ju àkókò tí a fi fún un.

⁶ Dafidi sì wí fún Abişai pé, “Nísinsin yìi Şeba ọmọ Bikri yóó ẹ̀ wá ní ibi ju tí Absalomu lọ; ìwọ̀ mú àwọn ìránşẹ olúwa rẹ̀, kí o sì lépa rẹ̀, kí ó má ba à rí ilú olódi wọ̀, kí ó sì bọ̀ lẹ̀wọ̀ wa.” ⁷ Àwọn ọmọkùnrin Joabu sì jáde tọ ọ̀ lọ, àti àwọn Kereti, àti àwọn Peleti, àti gbogbo àwọn ọkùnrin alágbára, wọn sì tí Jerusalemu jáde lọ, láti lépa Şeba ọmọ Bikri.

⁸ Nígba tí wọn dé ibi òkúta nílá tí ó wà ní Gibeoni, Amasa sì şáájú wọn, Joabu sì di àmùrè sí agbádá rẹ̀ tí ó wọ̀, ó sì sán idà rẹ̀ mọ̀ idí, nínú àkọ̀ rẹ̀, bí ó sì tí n lẹ̀, ó yọ̀ jáde.

⁹ Joabu sì bi Amasa léèrè pé, “Àlàáfíà ha kọ̀ ni bí, ìwọ̀ arákùnrin mi?” Joabu sì na ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀, di Amasa ní irùngbọ̀n mú láti fi ẹ̀nu kò ó lẹ̀nu.

¹⁰ Şùgbọn Amasa kò sì kiyèsi idà tí n bẹ̀ lẹ̀wọ̀ Joabu, bẹ̀ẹ̀ ni òun sì fi gún un ní ikùn, ifun rẹ̀ sì tú dà sílẹ̀, òun kò sì tún gún un mọ̀, Amasa sì kú. Joabu àti Abişai arákùnrin rẹ̀ sì lépa Şeba ọmọ Bikri.

Joabu lépa Seba

¹¹ Okan nínú àwọn ọ̀dọ̀mọ̀dékùnrin tí ó wà lẹ̀dọ̀ Joabu sì dúró tí Amasa, ó sì wí pé, “Ta ni ẹ̀ni tí ó fẹ̀ràn Joabu? Ta ni ó sì n ẹ̀ ti Dafidi, kí ó máa tọ̀ Joabu lẹ̀yìn.” ¹² Amasa sì n yíráá nínú ẹ̀jẹ̀ láàrín ọ̀nà. Ọ̀kùnrin náà sì rí i pé gbogbo ẹ̀nìyàn sì dúró

tì í, ó sì gbé Amasa kúrò lójú ọ̀nà lọ sínú igbó, ó sì fi aṣọ̀ bọ̀ ó, nígbà tí ó rí i pé ẹnìkẹ̀nì tí ó bá dé ọ̀dọ̀ rẹ̀, á dúró. ¹³ Nígbà tí ó sì gbé Amasa kúrò lójú ọ̀nà gbogbo èniyàn sì tọ̀ Joabu léyìn láti lépa Şeba ọ̀mọ̀ Bikri.

Wọ̀n gé Şeba lórí

¹⁴ Şeba kọ́já nínú gbogbo èyà Israẹli sí Abeli-Beti-Maaka, àti gbogbo àwọ̀n ará Beri; wọ̀n sì kó ara wọ̀n jọ, wọ̀n sì tọ̀ ọ̀ léyìn pẹ̀lú. ¹⁵ Wọ̀n wá, wọ̀n sì dó tí Şeba ní Abeli-Beti-Maaka, wọ̀n sì mọ̀ odi tí ilú náà, odi náà sì dúró tí odi ilú náà, gbogbo èniyàn tí ń bẹ̀ lódọ̀ Joabu sì ń gbìyànjú láti wó ọ̀giri náà lulẹ̀. ¹⁶ Obìnrin ọ̀lọ̀gbọ̀n kan sì kígbẹ̀ sókè láti ilú náà wá pé, “Fetísílẹ̀! Fetísílẹ̀! Èmi bẹ̀ yín, ẹ̀ sọ̀ fún Joabu pé, ‘Súnmọ̀ ìhín yìi èmi ó sì bá a sọ̀rọ̀.’” ¹⁷ Nígbà tí ọ̀un sì súnmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀, obìnrin náà sì wí pé, “Ìwọ̀ ni Joabu bí?”

Ọ̀un sì dáhùn wí pé, “Èmi náà ni.”

Obìnrin náà sì wí fún un pé, “Gbọ̀ ọ̀rọ̀ ìránşẹ̀bìnrin rẹ̀.”

Ọ̀un sì dáhùn wí pé, “Èmi ń gbọ̀.”

¹⁸ Ó sì sọ̀rọ̀ wí pé, “Wọ̀n tí ń wí şáájú pé, ‘Gba ìdáhùn rẹ̀ ní Abeli,’ bẹ̀ẹ̀ ni wọ̀n sì parí ọ̀ràn náà.

¹⁹ Èmi ni ọ̀kan nínú àwọ̀n ẹ̀ni àlàáfíà àti olóòtítọ̀ ní Israẹli, ìwọ̀ ń wá ọ̀nà láti pa ilú kan run tí ó jẹ̀ iyá ní Israẹli, èẹ̀şẹ̀ tí ìwọ̀ ó fi gbé ìní OLÚWA mì.”

²⁰ Joabu sì dáhùn wí pé, “Kí a má rí i, kí a má rí i lódọ̀ mi pé èmi gbé mì tàbí èmi sì parun. ²¹ Ọ̀ràn náà kò sì rí bẹ̀ẹ̀; şùgbọ̀n ọ̀kùnrin kan láti ọ̀kè Efraimu, tí orúkọ̀ rẹ̀ ń jẹ̀ Şeba, ọ̀mọ̀ Bikri, ni ó gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ sókè sí ọ̀ba, àní sí Dafidi: fi ọ̀un nìkan şoşo lé wa lówọ̀, èmi ó sì fi ilú sílẹ̀.”

Obìnrin náà sì wí fún Joabu pé, “Wò ó, orí rẹ̀ ni a ó sì sọ̀ látí inú odi wá.”

²² Obìnrin náà sì mú ìmọ̀ràn rẹ̀ tọ̀ gbogbo àwọn èniyàn náà, wọn sì bẹ̀ Şeba ọ̀mọ̀ Bikri lórí, wọn sì sọ̀ ọ̀ sí Joabu. Ọ̀un sì fún ìpè, wọn sì túká ní ilú náà, olúkúlùkù sí àgọ̀ rẹ̀. Joabu sí padà lọ̀ sí Jerusalemu àti sọ̀dọ̀ ọ̀ba.

Àwọn ìránṣẹ̀ Dafidi

²³ Joabu sì ni olórí gbogbo ogun Israẹli; Benaiah ọ̀mọ̀ Jehoiada sì jẹ̀ olórí àwọn Kereti, àti ti àwọn Peleti.

²⁴ Adoniramu sì jẹ̀ olórí àwọn agbowó òde; Jehoşafati ọ̀mọ̀ Ahiludi sì jẹ̀ olùkọ̀sílẹ̀ ohun tí ó n ṣẹ̀lẹ̀ ní ilú.

²⁵ Şefa sì jẹ̀ akòwé; Sadoku àti Abiatari sì ni àwọn àlùfáà.

²⁶ Ira pẹ̀lú, ará Jairi ni ń ṣe àlùfáà lọ̀dọ̀ Dafidi.

21

Àwọn ará Gibeoni gba ẹ̀san

¹ Ìyàn kan sì mú lọ̀jọ̀ Dafidi ní ọ̀dún mẹ́ta, látí ọ̀dún dé ọ̀dún; Dafidi sì béèrè lọ̀dọ̀ OLÚWA, OLÚWA sì wí pé, “Nítorí ti Saulu ni, àti nítorí ilé rẹ̀ tí ó kún fún ẹ̀jẹ̀, nítorí pé ó pa àwọn ará Gibeoni.”

² Ọ̀ba sì pe àwọn ará Gibeoni, ó sì bá wọn sọ̀rọ̀; àwọn ará Gibeoni kì í ṣe ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli, ṣùgbọ̀n wọn jẹ̀ àwọn tí ó kù nínú àwọn ọ̀mọ̀ Amori; àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli sì ti búra fún wọn, Saulu sì ń wá ọ̀nà àti pa wọn ní ìtara rẹ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli àti Juda. ³ Dafidi sì bi àwọn ará Gibeoni lèèrè pé, “Kí

ni èmi ó ẹ̀şe fún un yín? Àti kín ni èmi ó fi ẹ̀şe ètùtù, kí ẹ̀yin lè sùre fún ilẹ̀ ìní OLÚWA?”

⁴ Àwọn ará Gibeoni sì wí fún un pé, “Kì í ẹ̀şe ọ̀rọ̀ fàdákà tàbí wúrà láàrín wa àti Saulu tàbí ìdílé rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni a kò sì fẹ́ kí ẹ̀ pa ẹnìkan ní Israẹli.”

Dafidi sì wí pé, “Èyí tí ẹ̀yin bá wí ni èmi ó ẹ̀şe?”

⁵ Wọn sì wí fún ọ̀ba pé, “Ọ̀kùnrin tí ó run wá, tí ó sì rò láti pa wá rẹ̀ kí a má kù nìbikíbi nínú gbogbo agbègbè Israẹli. ⁶ Mú ọ̀kùnrin méje nínú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ fún wá, àwa ó sì so wọn rọ̀ fún OLÚWA ní Gibeah tí Saulu ẹnì tí OLÚWA ti yàn.”

Ọ̀ba sì wí pé, “Èmi ó fi wọn fún yín.”

Síso Àwọn Ènìyàn Saulu Méje Rọ̀

⁷ Şùgbọ̀n ọ̀ba dá Mefiboşeti sí, ọ̀mọ̀ Jonatani, ọ̀mọ̀ Saulu, nítorí ìbúra OLÚWA tí ó wà láàrín Dafidi àti Jonatani ọ̀mọ̀ Saulu. ⁸ Ọ̀ba sì mú àwọn ọ̀mọ̀kùnrin méjèjèì tí Rispa ọ̀mọ̀bìnrin Aiah bí fún Saulu, àní Ammoni àti Mefiboşeti àwọn ọ̀mọ̀kùnrin márààrún tí Merabu, ọ̀mọ̀bìnrin Saulu, àwọn tí ó bí fún Adrieli ọ̀mọ̀ Barsillai ará Mehola. ⁹ Ó sì fi wọn lé àwọn ará Gibeah lẹ́wọ̀, wọn sì so wọn rọ̀ lóri òkè níwájú OLÚWA: àwọn méjèjèì sì şubú lẹ́ẹ̀kan, a sì pa wọn ní ìgbà ìkórè, ní ìbèrẹ̀, ìkórè ọ̀kà barle.

¹⁰ Rispa ọ̀mọ̀bìnrin Aiah sì mú aşọ̀ ọ̀fọ̀ kan, ó sì tẹ̀ fún ará rẹ̀ lóri àpáta ní ìbèrẹ̀ ìkórè, tí tí omi fi dà sí wọn lára láti ọ̀run wá, kò sì jẹ́ kí àwọn ẹ̀yẹ̀ ọ̀jú ọ̀run bà lé wọn lẹ́sàn, tàbí àwọn ẹ̀ranko ìgbó lóru. ¹¹ A sì ro èyí, tí Rispa ọ̀mọ̀bìnrin Aiah obìnrin Saulu ẹ̀, fún Dafidi. ¹² Dafidi sì lọ́ ó sì kó egungun Saulu, àti egungun Jonatani ọ̀mọ̀ rẹ̀ kúrò lẹ́dọ̀ àwọn ọ̀kùnrin Jabesi Gileadi, àwọn tí ó jí wọn kúrò ní ìta Beti-Şani, níbi tí àwọn Filistini gbé so wọn rọ̀, nígbà tí àwọn

Filistini pa Saulu ní Gilboa. ¹³ Ó sì mú egungun Saulu àti egungun Jonatani ọmọ rẹ láti ibẹ náà wá; wọn sì kó egungun àwọn tí a ti so rọ jọ.

¹⁴ Wọn sì sin egungun Saulu àti ti Jonatani ọmọ rẹ ní ilẹ Benjamini, ní Şela, nínú ibojì Kìşì baba rẹ, wọn sì ẹ gbogbo èyí tí ọba paláşẹ, lẹyìn èyí ni Olọrun si gba èbẹ nítorí ilẹ náà.

Ìşẹgun lóri Filistini

¹⁵ Ogun sì tún wà láàrín àwọn Filistini àti Israẹli; Dafidi sì sọkalẹ, àti àwọn iránşẹ rẹ pẹlú rẹ, ó sì bá àwọn Filistini jà, ó sì rẹ Dafidi. ¹⁶ Işbi-Benobu sì jẹ ọkan nínú àwọn Rafa, ẹni tí ọkọ rẹ wọn ọdúnrún (300) şékéli idẹ, ó sì sán idà tuntun, ó sì gbèrò láti pa Dafidi. ¹⁷ Şùgbón Abişai ọmọ Seruiah ràn án lówọ, ó sì kọlu Filistini náà, ó sì pa á. Nígbà náà ni àwọn iránşẹ Dafidi sì búra fún un pé, “Ìwo kì yòò sì tún bá wa jáde lọ sí ibi ìjà mọ kí ìwo má ẹ pa iná Israẹli.”

¹⁸ Lẹyìn èyí, ìjà kan sì tún wà láàrín àwọn Israẹli àti àwọn Filistini ní Gobu, nígbà náà ni Sibekai ará Huşati pa Safu, ẹni tí í ẹ ọkan nínú àwọn Rafa.

¹⁹ Ìjà kan sì tún wà ní Gobu láàrín àwọn Israẹli àti àwọn Filistini, Elhanani ọmọ Jairi ará Bẹtilẹhemu sì pa arákùnrin Goliati ará Gitti, ẹni tí ọpá ọkọ rẹ dàbí ìdábùú apásá ìhunşọ.

²⁰ Ìjà kan sì tún wà ní Gati, ọkùnrin kan sì wà tí ó ga púpọ, ó sì ní ìka mẹfà ní ọwọ kan, àti ọmọ ẹşẹ mẹfà ní ẹşẹ kan, àpapọ rẹ sì jẹ mérénlélógún; a sì bí ọun náà ní Rafa. ²¹ Nígbà tí ọun sì pe Israẹli ní ìjà. Jonatani ọmọ Şimea arákùnrin Dafidi sì pa á.

22 Àwọn méréèrin wònyí ní ìran Rafa ní Gati, wọn sì ti ọwọ Dafidi şubú àti ọwọ àwọn ìránşẹ rẹ.

22

Orin iyìn Dafidi

¹ Dafidi sì kọ ọrọ orin yìí sí OLÚWA ní ọjọ tí OLÚWA gbà á kúrò lẹwọ gbogbo àwọn ọtá rẹ, àti kúrò lẹwọ Saulu. ² Ó sì wí pé,

“OLÚWA ni àpáta mi, àti Olùgbàlà mi;

³ Ọlọrun mi, àpáta mi, nínú ẹnì tí èmi ní ààbò,
àti iwo ìgbàlà mi, ibi ìsádi gíga mi.

Àti ibi ìlùmọ mi, Olùgbàlà mi;

iwo ni ó ti gbà mí kúrò lẹwọ iwà ipá.

⁴ “Èmi ké pe OLÚWA, tí ó yẹ láti máa yìn,
ó sì gbà mí lẹwọ àwọn ọtá mi.

⁵ Nígba tí ìbilù ìrora ikú yí mi káàkiri;
tí àwọn ìsàn ènìyàn búburú dẹrùbà mí.

⁶ Ọjá isà òkú yí mi káàkiri;
ìkẹkùn ikú dojúkọ mí.

⁷ “Nínú ìpọnjú mi, èmi ké pé OLÚWA,
èmi sì gbé ohùn mi sókè sí Ọlọrun mi.

Ó sí gbóhùn mi láti tẹmpili rẹ
ìgbe mí wọ etí rẹ.

⁸ Ilẹ̀ sì mì, ó sì wárìrì;
ìpìlẹ̀ ọrun wárìrì,
ó sì mì, nítorí tí ó bínú.

⁹ Èéfín ti ihò imú rẹ jáde wá,
iná ajónirun ti ẹnu rẹ jáde wá,
ẹyin iná bú jáde láti inú rẹ.

- 10 Ó tẹ orí ọrun ba pẹlú, ó sì sọkalẹ;
òkùnkùn biribiri sì n bẹ ní àtẹlẹsẹ rẹ.
- 11 Ó sì gun orí kẹrúbù, ó sì fò,
a sì rí i lórí iyẹ afẹfẹ.
- 12 Ó sì fi òkùnkùn ẹ ibùjókòó yí ara rẹ, àti àgbájo
omi,
àní ịsúdudu ìkùùkuu àwọ sánmọ.
- 13 Nípasẹ ìmọlẹ iwájú rẹ
ẹyín iná ràn.
- 14 OLÚWA sán àrá láti ọrun wá,
Ọgá-ògo jùlọ sì fọhùn rẹ.
- 15 Ó sì ta ọfà, ó sì tú wọn ká;
ó kọ mànàmànà, ó sì ẹ wọn.
- 16 Ịsàn ibú òkun sì fi ara hàn,
ìpìlẹ ayé fi ara hàn,
nípa ìbáwí OLÚWA,
nípa fífún èémí ihò imú rẹ.
- 17 “Ó ránşẹ láti òkè wá, ó mú mi;
ó fà mí jáde láti inú omi nílá wá.
- 18 Ó gbà mí lẹwọ ọtá mi alágbára,
lẹwọ àwọn tí ó kóríra mi, nítorí pé wọn lágbára
jù mí lọ.
- 19 Wọn wá láti borí mi lẹjọ ìpọnjú mi,
şùgbọn OLÚWA ni aláfẹyìntì mi.
- 20 Ó sì mú mi wá sí ààyè nílá,
ó gbà mi, nítorí tí inú rẹ dún sí mi.
- 21 “OLÚWA sán án fún mi gẹgẹ bí òdodo mi;
ó sì san án fún mi gẹgẹ bí mímọ ọwọ mi.
- 22 Nítorí pé èmi pa ọnà OLÚWA mọ,

- èmi kò sì fi iwà búburú yapa kúrò lódò Ọlọrun
 mi.
- 23 Nítorí pé gbogbo ìdájọ rẹ ni ó wà níwájú mi;
 àti ní tí òfin rẹ, èmi kò sì yapa kúrò nínú wọn.
- 24 Èmi sì wà nínú iwà títọ sí í,
 èmi sì pa ara mi mọ kúrò nínú ẹsẹ mi.
- 25 OLÚWA sì san fún mi gẹgẹ bí òdodo mi,
 gẹgẹ bí iwà mímọ mi níwájú rẹ.
- 26 “Fún aláàánú ni iwọ ó fi ara rẹ hàn ni aláàánú,
 àti fún ẹni ìdúró ẹ́nẹ́nẹ́ ní òdodo ni iwọ ó fi ara rẹ
 hàn ní ìdúró ẹ́nẹ́nẹ́ ní òdodo.
- 27 Fún onínú funfun ni iwọ fi ara rẹ hàn ní funfun;
 àti fún ẹni wíwọ ni iwọ ó fi ara rẹ hàn ní wíwọ.
- 28 Àwọn ènìyàn tí ó wà nínú iyà ni iwọ ó sì gbàlà;
 ẹ̀gbẹ̀n ọjú rẹ wà lára àwọn agbẹ́raga, láti rẹ
 wọn sílẹ.
- 29 Nítorí iwọ ni ìmọlẹ mi, OLÚWA;
 OLÚWA yòò sì sọ òkùnkùn mi di ìmọlẹ.
- 30 Bẹẹ ni nítorí nípa rẹ ni èmi ti la àárín ogun kojá;
 nípa Ọlọrun mi èmi ti fo odi kan.
- 31 “Ọlọrun yìí, pípé ni ọ̀nà rẹ;
 ọ̀rọ OLÚWA ni a ti dánwò.
 Ọun sì ni asà fún gbogbo àwọn tí ó gbẹkẹlẹ e.
- 32 Nítorí ta ni Ọlọrun, bí kò ẹ OLÚWA?
 Ta ni àpáta, bí kò ẹ Ọlọrun wa.
- 33 Ọlọrun alágbára ni ó fún mi ní agbára,
 ó sì sọ ọ̀nà mi di títọ.
- 34 Ó ẹ ẹsẹ mi bí ẹsẹ abo àgbọnrín;
 ó sì mú mi dúró ní ibi gíga mi.
- 35 Ó kọ ọwọ mi ní ogun jíjà;
 tó bẹẹ tí apá mi fa ọrun idẹ.

- 36 Ìwọ sì ti fún mi ní asà ìgbàlà rẹ;
 ìrẹlẹ rẹ sì ti sọ mí di òlá.
- 37 Ìwọ sì sọ ìtẹlẹ di òlá ní abẹ mi;
 tó bẹẹ tí esẹ mi kò fi yọ.
- 38 “Èmi ti lépa àwọn ọtá mi, èmi sì ti run wọn,
 èmi kò pẹyìndà tí tí èmi fi run wọn.
- 39 Èmi ti pa wọn run, èmi sì ti fọ wọn,
 wọn kò sì le dide mọ, wọn şubú lábẹ mi.
- 40 Ìwọ sì ti fi agbára dì mí ní àmùrè fún ìjà;
 àwọn tí ó ti dide sí mi ni ìwọ sì ti tẹ lórí ba fún
 mi.
- 41 Ìwọ sì mú àwọn ọtá mi pẹyìndà fún mi,
 èmi ó sì pa àwọn tí ó kóríra mi run.
- 42 Wọn wò, şùgbọn kò sí ẹnìkan láti gbà wọn;
 wọn wo OLÚWA, şùgbọn kò dá àwọn lóhùn.
- 43 Nígbà náà ni èmi sì gún wọn wẹwẹ bí erupẹ ilẹ,
 èmi sì tẹ wọn mọlẹ bí ẹrẹ ita, èmi sì tẹ wọn
 gbọrọ.
- 44 “Ìwọ sì gbà mí kúrò lẹwọ ìjà àwọn ènìyàn mi,
 ìwọ pa mi mọ ki èmi lè şe olórí àwọn àjẹjì orílẹ-
 èdè.
- Àwọn ènìyàn tí èmi kò tí mọ yóò máa sìn mí.
- 45 Àwọn àjẹjì wá láti teríba fún mi;
 bí wọn bá ti gbúróó mi, wọn á sì gbọ tẹmi.
- 46 Àyà yóò pá àwọn àlejò,
 wọn ó sì fi ibẹrù sá kúrò níbi kọlófín wọn.
- 47 “OLÚWA n bẹ; olùbùkún sì ni àpáta mi!
 Gbígbéga sì ni Ọlọrun àpáta ìgbàlà mi.
- 48 Ọlọrun ni ẹnì tí n gbẹsan mi,

àti ẹni tí ń rẹ àwọn ènìyàn sílẹ̀ lábẹ̀ mi.

⁴⁹ Àti ẹni tí ó gbà mí kúrò lẹwọ̀ àwọn ọtá mi.

Ìwọ̀ sì gbé mi sókè ju àwọn tí ó kóríra mi lọ;

ìwọ̀ sì gbà mí kúrò lẹwọ̀ àwọn ọkùnrin oníwà ipá.

⁵⁰ Nítorí náà èmi ó fi ọpẹ̀ fún ọ, OLÚWA,

láàrín àwọn àjẹjì orílẹ̀-èdè, èmi ó sì kọrin sí orúkọ rẹ.

⁵¹ “Òun ni ilé ìsọ̀ ìgbàlà fún ọba rẹ;

ó sì fi àánú hàn fún ẹni àmì òróró rẹ,

fún Dafidi, àti fún irú-ọmọ̀ rẹ̀ tíí láéláé.”

23

Ọrọ̀ ìkẹyìn Dafidi

¹ Wònyí sì ni ọrọ̀ ìkẹyìn Dafidi.

“Dafidi ọmọ̀ Jese,

àní ọkùnrin tí a ti gbéga,

ẹni àmì òróró Ọlórún Jakọbu,

àti olórin dídùn Israẹli wí pé,

² “Èmí OLÚWA sọ ọrọ̀ nípa mi,

ọrọ̀ rẹ̀ sì ń bẹ̀ ní ahọ̀n mi.

³ Ọlórún Israẹli ni,

àpáta Israẹli sọ fún mi pé,

‘Ènikan ti ń ẹ̀ alákòóso ènìyàn lódodo,

tí ń ẹ̀ sàkóso ní ìbẹ̀rù Ọlórún.

⁴ Yóò sì dàbí ìmọ̀lẹ̀ òwúrọ̀ nígbà tí oòrùn bá là,

òwúrọ̀ tí kò ní ìkùùkuu,

nígbà tí koríko tútù

bá hù wá láti ilẹ̀ lẹyìn òjò.’

13 Mẹta nínú àwọn oḡbọn ìjòyè sòkalẹ̀, wọn sì tọ Dafidi wá ní àkókò ìkòrè nínú ihò Adullamu, ọwọ̀ àwọn Filistini sì dó sí àfonífojì Refaimu. 14 Dafidi sì wà nínú odi, ibùdó àwọn Filistini sì wà ní Bẹtilẹhemu nígbà nàà. 15 Dafidi sì ń pòngbẹ, ó wí báyìí pé, “Ta ni yóò fún mi mu nínú omí kànga tí ń bẹ ní Bẹtilẹhemu, èyí tí ó wà ní ihà ẹnu-bodè.” 16 Àwọn ọkùnrin alágbára mẹta sì la ogún àwọn Filistini lọ, wọn sì fa omi láti inú kànga Bẹtilẹhemu wá, èyí tí ó wà ní ihà ẹnu-bodè, wọn sì mú tọ Dafidi wá, òun kò sì fẹ mu nínú rẹ, sùgbọn ó tú u sílẹ̀ fún OLÚWA. 17 Òun sì wí pé, “Kí a má rí, OLÚWA, tí èmi ó fi ẹ̀yí; ẹ̀yí ni ẹ̀jẹ̀ àwọn ọkùnrin tí ó lọ tí àwọn tí ẹ̀mí wọn lówọ?” Nítorí nàà òun kò sì fẹ̀ mú un.

Ǹnkan wònyí ni àwọn ọkùnrin alágbára mètẹ̀tẹ̀ta yìí ẹ̀.

18 Abiṣai, arákùnrin Joabu, ọmọ Seruiah, òun nàà ni pàtàkì nínú àwọn mẹta. Òun ni ó sì gbé ọkọ̀ rẹ̀ sókè sí ọ̀dúnrún (300) ènìyàn, ó sì pa wọn, ó sì ní orúkọ̀ nínú àwọn mètẹ̀tẹ̀ta. 19 Ọlólá jùlọ̀ ni òun jẹ̀ nínú àwọn mètẹ̀tẹ̀ta, ó sì jẹ̀ olórí fún wọn, sùgbọn òun kò tó àwọn mẹta ịṣáájú.

20 Benaiah, ọmọ Jehoiada, ọmọ akọni ọkùnrin kan tí Kabṣeeli, ẹni tí ó pò ní ịṣẹ̀ agbára, òun pa àwọn ọmọ Arieli méjì tí Moabu; ó sòkalẹ̀ pẹ̀lú ó sì pa kinnìún kan nínú ihò lákoko ọ̀jò-dídì. 21 Ó sì pa ará Ejibiti kan, ọkùnrin tí ó dára láti wò, ará Ejibiti nàà sì ní ọkọ̀ kan ní ọwọ̀ rẹ̀, sùgbọn Benaiah sì sòkalẹ̀ tọ̀ ọ̀ lọ, pẹ̀lú ọ̀pá ní ọwọ̀, ó sì gba ọkọ̀ nàà lówọ̀ ará Ejibiti nàà, ó sì fi ọkọ̀ rẹ̀ pa á. 22 Ǹnkan wònyí ní Benaiah ọmọ Jehoiada ẹ̀, ó sì ní orúkọ̀ nínú àwọn ọkùnrin alágbára mẹta nàà. 23 Nínú àwọn oḡbọn nàà, òun

ní olá jùlọ, ẹ̀gbọ̀n ọ̀n kò tó àwọ̀n mẹ̀ta ti ịsáájú.
Dafidi sì fí í ẹ̀ ẹ̀gbìmọ̀ rẹ̀.

²⁴ Okan nínú àwọ̀n ọ̀gbọ̀n náà:

Asaheli arákùnrin Joabu sì Jásí
Elhanani ọ̀mọ̀ Dodo ti Bẹ̀tilẹ̀hẹ̀mu;
²⁵ Şamma ará Haroditi,
Elika ará Harodi.
²⁶ Helesi ará Palti,
Ira ọ̀mọ̀ Ikẹ̀si ará Tekoa;
²⁷ Abieseri ará Anatoti,
Sibekai ará Huşati;
²⁸ Salmoni ará Ahohi,
Maharai ará Netofa;
²⁹ Heledi ọ̀mọ̀ Baanah, ará Netofa,
Ittai ọ̀mọ̀ Ribai to Gibeah ti àwọ̀n ọ̀mọ̀ Benjamini;
³⁰ Benaiah ará Piratoni,
Hiddai ti àfonífojì Gaasi,
³¹ Abi-Alboni ará Arbatì,
Asmafeti Barhumiti;
³² Eliaba ará Şaalboni,
àwọ̀n ọ̀mọ̀ Jaşeni,
Jonatani; ³³ ọ̀mọ̀ Şamma ará Harari,
Ahiamu ọ̀mọ̀ Şarari ará Harari;
³⁴ Elifeleti ọ̀mọ̀ Ahasbai, ọ̀mọ̀ ará Maakati,
Eliamu ọ̀mọ̀ Ahitofeli ará Giloni;
³⁵ Hesro ará Karmeli,
Paarai ará Arba;
³⁶ Igali ọ̀mọ̀ Natani ti Soba,
Bani ará Gadi;
³⁷ Seleki ará Ammoni,
Naharai ará Beeroti, ẹnì tí ń ru ìhámọ̀ra Joabu
ọ̀mọ̀ Seruiah;

38 Ira ará Itri,
Garebu ará Itri.
39 Uriah ará Hiti.

Gbogbo wọn jẹ mètàdínlógójì.

24

Kíka àwọn ènìyàn Israẹli

¹ Ìbínú OLÚWA sì ru sí Israẹli, ó sì ti Dafidi sí wọn, pé, “Lọ ka iye Israẹli àti Juda!”

² Oba sì wí fún Joabu olórí ogun, tí n bẹ lódò rẹ pé, “Lọ ní ìsinsin yíí sí gbogbo èyà Israẹli láti Dani títi dé Beerşeba, kí ẹ sì ka iye àwọn ènìyàn, kí èmi lè mọ iye àwọn ènìyàn náà!”

³ Joabu sì wí fún oba pé, “Kí OLÚWA Olórún rẹ fi kún iye àwọn ènìyàn náà, iyekiye tí ó wù kí wọn jẹ, ní ọrọ̀rún, ojú olúwa mi oba yóò sì rí i, sùgbón èétişe tí olúwa mi oba fi fẹ̀ ǹnkan yìí?”

⁴ Sùgbón ọ̀rọ̀ oba borí ti Joabu, àti ti àwọn olórí ogun. Joabu àti àwọn olórí ogun sì jáde lọ kúrò níwájú oba, láti lọ ka àwọn ènìyàn Israẹli.

⁵ Wọn sì kojá odò Jordani, wọn sì pàgọ ní Aroeri, ní ìhà apá ọ̀tún ilú tí ó wà láàrín àfonífojì Gadi, àti sí ìhà Jaseri. ⁶ Wọn sì wá sí Gileadi, àti sí ilé Tatimi Hodş; wọn sì wá sí Dani Jaani àti yíkákiri sí Sidoni.

⁷ Wọn sì wá sí ilú olódi Tire, àti sí gbogbo ilú àwọn Hifi, àti ti àwọn ará Kenaani, wọn sì jáde lọ síhà gúúsù ti Juda, àní sí Beerşeba.

⁸ Wọn sì la gbogbo ilẹ̀ náà já, wọn sì wá sí Jerusalemu ní ọ̀pin oşù keşànan àti ogúnjọ.

⁹ Joabu si fi iye ti awon eniyàn naa jasi le obo lowo. O si je ogoji oke (800,000) okunrin alagbara ni Israeli, awon onida, awon okunrin Juda si je oke meeedogbon (500,000) eniyàn.

Dafidi yan ibawi OLUWA

¹⁰ Aya Dafidi si gbo gbẹ leyin igba ti o ka awon eniyàn naa tan. Dafidi si wi fun OLUWA pe, “Emi se gidigidi ni eyi ti emi se, sugbon, emi be o, OLUWA, fi ese iranse re ji ni, nitori pe emi huwa asiwere gidigidi!”

¹¹ Dafidi si dide ni owuro, oro OLUWA si to Gadi woli wa, ariran Dafidi wi pe, ¹² “Lo ki o si wi fun Dafidi pe, ‘Bayi ni OLUWA wi, emi fi nkan meta lo o; yan okan ninu won, ki emi o si se e si o.’”

¹³ Gadi si to Dafidi wa, o si bi i leere pe, “Ki yan odun meje o to o wa ni ile re bi? Tabi ki iwọ maa sa ni osu meta niwaju awon otare, nigba ti won o maa le o? Tabi ki aarun iparun ojo meta o wa si ile re? Ro o nisinsin yi, ki o si mo esi ti emi o mu pada to eni ti o ran mi.”

¹⁴ Dafidi si wi fun Gadi pe, “Iyonu nla ba mi. Je ki a fi ara wa le OLUWA ni owọ; nitori pe aanu re po; ki o ma si se fi mi le eniyàn ni owọ.”

¹⁵ OLUWA si ran aarun iparun si Israeli lati owuro titi de akoko ti a da, egberrun ni ona aadorin (70,000) eniyàn si ku ninu awon eniyàn naa lati Dani titi fi de Beerseba. ¹⁶ Nigba ti angeli naa si nawo re si Jerusalemu lati pa a run, OLUWA si kaanu nitori ibi naa, o si so fun angeli ti n pa awon eniyàn naa run pe, “O to, da owọ re duro wayi!” Angeli OLUWA naa si wa nibi ipaka Arauna ara Jebusi.

17 Dafidi sì wí fún OLÚWA nígbà tí ó rí angẹli tí ń kọlu àwọn ènìyàn pé, “Wò ó, èmi ti ẹ̀, èmi sì ti hùwà búburú ẹ̀gbọn àwọn àgùntàn wọnyí, kín ni wọn ha ẹ̀? Jẹ́ kí ọwọ́ rẹ, èmi bẹ́ ọ, kí ó wà lára mi àti ìdílẹ́ baba mi.”

Pepe ní ibi ìpakà Ornani

18 Gadi sì tọ Dafidi wá ní ọjọ náà, ó sì wí fún un pé, “Gòkè, tẹ pepe kan fún OLÚWA lórí ilẹ̀ ìpakà Arauna ará Jebusi.” 19 Gẹgẹ́ bí ọrọ́ Gadi, Dafidi sì gòkè lọ bí OLÚWA ti pa á ní àṣẹ. 20 Arauna sì wò, ó sì rí ọba àti àwọn ìránṣẹ́ rẹ ń bọ wá lódò rẹ, Arauna sì jáde, ó sì wólẹ́ níwájú ọba ó sì dojú rẹ bolẹ́.

21 Arauna sì wí pé, “Nítorí kín ni olúwa mi ọba ẹ̀ tọ ìránṣẹ́ rẹ wá?”

Dafidi sì dáhùn pé, “Láti ra ibi ìpakà rẹ lówọ́ rẹ, láti tẹ pepe kan fún OLÚWA, kí ààrùn ìparun lè dá lára àwọn ènìyàn náà.”

22 Arauna sì wí fún Dafidi pé, “Jẹ́ kí olúwa mi ọba ó mú èyí tí ó dára lójú rẹ, kí o sì fi í rú ẹ̀bọ, wò ó, màlúù nìyí láti fi ẹ̀ ẹ̀bọ sísun, àti ohun èlò ìpakà, àti ohun èlò mìíràn ti màlúù fún igi. 23 Gbogbo nńkan wọnyí ni Arauna fi fún ọba, bí ọba.” Arauna sì wí fún ọba pé, “Kí OLÚWA Ọlórún rẹ ó gba ọrẹ rẹ.”

24 Ọba sì wí fún Arauna pé, “Bẹ̀ẹ́ kọ; ẹ̀gbọn èmi ó rà á ní iye kan lówọ́ rẹ, bí ó ti wù kí ó ẹ̀; bẹ̀ẹ́ ni èmi kì yóò fi èyí tí èmi kò nájọ́ fún, rú ẹ̀bọ sísun sí OLÚWA Ọlórún mi.”

Dafidi sì ra ibi ìpakà náà, àti àwọn màlúù náà ní àádọta ẹ̀kẹ̀lì fàdákà. 25 Dafidi sì tẹ pepe kan níbẹ́ sí OLÚWA, ó sì rú ẹ̀bọ sísun àti ti ilàjà. OLÚWA sì gbọ́ ẹ̀bẹ́ fún ilẹ̀ náà, ààrùn náà sì dá kúrò ní Israẹli.

**Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní**
**Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè
Yorùbá Ọde-Ọní (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 19 Sep 2023

de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f